

Gebruikershandleiding



9352600

Uitgave 2

CONFORMITEITSVERKLARING

NOKIA MOBILE PHONES Ltd verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat het product NSB-6NY conform is aan de bepalingen van de volgende Richtlijn van de Raad:1999/5/EG.

Nokia is een gedeponeerd handelsmerk van Nokia Corporation, Finland.



©2000. Nokia Mobile Phones. Alle rechten voorbehouden.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2000. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Nokia Mobile Phones voert een beleid dat gericht is op doorlopende ontwikkeling. Wij behouden ons derhalve het recht voor zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen en verbeteringen aan te brengen in de producten die in deze handleiding worden beschreven.

Naslaggids

Proficiat met de aankoop van deze telefoon! Op deze pagina's worden enkele handige tips gegeven voor het gebruik van de telefoon. Lees de gebruikershandleiding voor uitvoerigere informatie.


In deze gids worden alle toetsaanslagen weergegeven door pictogrammen, zoals  en .

De eerste keer bellen


- Voordat u de eerste keer kunt bellen, leest u eerst het gedeelte "Aan de slag" om te leren hoe u de SIM-kaart plaatst,
 - de batterij installeert en laadt
 - en de telefoon inschakelt.
1. Toets het netnummer en abonneenummer in en druk op .
 2. Druk op  om het gesprek te beëindigen.

Belfuncties

Een gesprek beantwoorden

Druk op  of open de schuifklep.

Een oproep beëindigen of weigeren

Druk op  of sluit de schuifklep.

Volume van de hoorn instellen

Druk op de volumetoetsen aan de zijkant van de telefoon.

Laatste nummer herhalen

Druk op  in de standby-modus om de lijst met laatstgekozen nummers weer te geven. Ga met  of  naar het gewenste nummer en druk op .

Voicemail bellen




Houd 100 ingedrukt. Als u wordt gevraagd naar het nummer van uw voicemail, toetst u dit in en drukt u op OK.



Telefoonlijstfuncties

- Snel opslaan** Toets het telefoonnummer in en druk op **Opslaan**. Toets de naam in en druk op **OK**.
- Snel zoeken** Druk vanuit de standby-modus op , toets de eerste letter van de naam in en blader met  of  naar de gewenste naam.
- Telefoonlijst tijdens een gesprek gebruiken** Druk tijdens een gesprek op **Opties**, ga naar **Namen** en druk op **Kies**.

Menu's openen

- Een menu openen** Druk op **Menu**, ga met  of  naar de gewenste menufunctie en druk op **Kies**.
- Een menu afsluiten** Druk op  om een menufunctie af te sluiten en terug te keren naar de standby-modus zonder de instellingen te wijzigen.

Overige basisfuncties

- Toetsenbordvergrendeling inschakelen/uitschakelen** Sluit de schuifklep en druk op **Blokkeer**. Druk op **Vrijgeven** en vervolgens op **OK** om de toetsenbordvergrendeling uit te schakelen.
- Een bericht intoetsen** Druk op **Menu** 0, 1^o, 3^{def} om **Berichten intoetsen** te activeren. Toets het bericht in. **Via tekst invoer met woordenlijst:** Druk eenmaal op de toets met het gewenste teken om een letter in te toetsen. Als het onderstreepte woord juist is, drukt u op 0 voor een spatie. Als het woord niet juist is, drukt u op *+ om het volgende woord te zien. **Normale tekst invoer selecteren:** Druk tweemaal op #^u.

Inhoudsopgave

Voor uw veiligheid	9	Wachtfunctie	25
Algemene informatie	11	Opties tijdens het bellen	25
Labels op de telefoon	11	Conferentiegesprekken	26
Beveiligingscode	11	Toetsenbordvergrendeling	27
FCC-kennisgeving -			
Industry Canada-kennisgeving ...	11		
Netwerkdiensten	12		
Accessoires	12		
Typografische conventies			
in deze handleiding	13		
1.De telefoon	14	4.Telefoonlijst (Namen)	29
Toetsen en functies	15	De telefoonlijst selecteren	
Schermindicatoren		(Actief geheugen)	29
in de standby-modus	16	Een telefoonnummer	
		met een naam opslaan	
		(Nieuwe invoer)	30
		Naam en telefoonnummer	
		opvragen	31
		Naam en telefoonnummer	
		kopiëren	31
		Een naam en telefoonnummer	
		wissen	32
		Eén voor één	32
		Alles wissen	33
		Bellergroepen	33
		Een telefoonnummer	
		in een bellergroep opnemen	33
		De beltoon en een logo instellen	
		voor een bellergroep	34
		Status telefoonlijst	34
		Weergave instellen voor	
		opgeslagen namen	
		en telefoonnummers	35
		Het type weergave instellen	35
		Servicenummers (Servicerns.)	35
		Kopiëren en afdrucken via IR	36
		Een naam en telefoonnummer	
		naar de telefoon kopiëren	36
		Kopiëren en afdrucken	
		vanaf uw telefoon	36
		Functie voor spraaknummers	37
		Een spraaknummer	
		aan de telefoonlijst	
		toevoegen	37
2.Aan de slag	17		
De SIM-kaart en de batterij			
plaatsen	17		
De batterij opladen	18		
De telefoon in-			
en uitschakelen	19		
De antenne gebruiken	20		
De schuifklep gebruiken	21		
3.Belfuncties	22		
Bellen en gebeld worden	22		
Bellen	22		
Internationaal bellen	22		
Kiezen vanuit			
de telefoonlijst	22		
Laatste nummer herhalen	23		
Voicemail bellen	23		
Een nummer kiezen			
met een snelkeuzetoets	23		
Een telefoonnummer toewijzen			
aan een snelkeuzetoets	24		
Gebeld worden	24		

Een spraaknummer opnieuw afspelen	38	uitvoeren	54
Opbellen	39	Een fax- of data-oproep ontvangen	55
Bellen met de hoofdtelefoon HDC-5	39	De fax- of data-mailbox bellen	55
Spraaknummers wijzigen	39	Spraakberichten (menu 1-9) ...	55
Een spraaknummer wissen	40	Voice-mailberichten opvragen (menu 1-9-1)	55
5.De menu's gebruiken	41	Voice mailboxnummer (menu 1-9-2)	56
Een menufunctie activeren via de selectietoetsen	41	Oproep-info (menu 2)	57
Een menufunctie activeren via het indexnummer	42	Gemiste oproepen (menu 2-1)	57
Overzicht van de menufuncties ..	43	Ontvangen oproepen (menu 2-2)	57
6.Menufuncties	46	Laatst gekozen nummers (menu 2-3)	57
Berichten (menu 1)	46	Laatste oproepen wissen (menu 2-4)	58
Een bericht lezen (Inbox, menu 1-1)	46	Gespreksduur tonen (menu 2-5)	58
Uw eigen berichten bekijken (Outbox, menu 1-2)	47	Gesprekskosten tonen (menu 2-6)	58
Een tekstbericht verzenden (Berichten intoetsen, menu 1-3)	47	Gesprekskosteninstellingen (menu 2-7)	59
Een tekstbericht intoetsen en verzenden	48	Oproepkostenlimiet (menu 2-7-1)	59
Tekstinvoer met woordenlijst ..	49	Kosten tonen in (menu 2-7-2)	59
Afbeeldingen (menu 1-4)	51	Profielen (menu 3)	60
Als u een afbeeldingsbericht ontvangt	51	Profielen aanpassen	60
Een afbeeldingsbericht verzenden	52	Tooninstellingen voor profielen	62
Berichtenopties (menu 1-5) ...	52	Oproepsignaal	62
Set 1 (menu 1-5-)	52	Soort beltoon	62
Algemeen (menu 1-5-)	53	Beltoonvolume	62
Infodienst (menu 1-6)	54	Trilalarm	62
Netwerkopdrachteditor (menu 1-7)	54	Type beltoon voor berichten ...	62
Fax- of data-oproep (menu 1-8)	54	Toetsenbordvolume	62
Een fax- of data-oproep		Alarm- en spelgeluiden	63

Overige instellingen voor profielen	63	(menu 4-6-1)	70
Automatisch opnemen (alleen profiel Hoofdtelefoon)	63	Beveiligingsniveau (menu 4-6-2)	70
De naam van profielen wijzigen	63	Oproepen blokkeren (menu 4-6-3)	70
Instellingen (menu 4)	64	Vaste nummers (menu 4-6-4)	71
Alarmklok (menu 4-1)	64	Toegangscodes wijzigen (menu 4-6-5)	72
Klok (menu 4-2)	64	Toegang tot andere lijn (menu 4-6-6)	72
Datum en tijd automatisch (menu 4-3)	65	Doorschak. (menu 5)	73
Oproepinstellingen (menu 4-4)	65	Spelletjes (menu 6)	75
Automatisch herhalen (menu 4-4-1)	65	Opties voor spelletjes	75
Telefoonkaart (menu 4-4-2) ..	65	Een spel voor twee spelers starten	75
Closed user group (menu 4-4-3)	67	Calculator (menu 7)	76
Eigen nummer zenden (menu 4-4-4)	67	Werken met de calculator	76
Wachtfunctieopties (menu 4-4-5)	67	Valuta's omrekenen	76
Gebruikte telefoonlijn (menu 4-4-6)	67	Kalender (menu 8)	78
Gebruiksopties (menu 4-5)	68	Infrarood (menu 9)	80
Taalkeuze (menu 4-5-1)	68	De apparaten instellen op infraroodverbinding	80
Celinformatie (menu 4-5-2) ..	68	Gegevens ontvangen via de IR-poort	80
Lijst met eigen nummers (menu 4-5-3)	68	Gegevens verzenden via de IR-poort	80
Netwerk kiezen (menu 4-5-4)	68	De status van een IR-verbinding controleren	81
Lengte DTMF-tonen (menu 4-5-5)	69	SIM-diensten (menu 10)	82
SIM-dienstactie bevestigen? (menu 4-5-6)	69	Diensten (menu 11)	83
Terug naar fabrieksinstellingen (menu 4-5-7)	70	Operatordiensten gebruiken	84
Beveiligingsinstellingen (menu 4-6)	70	Toegangsnummers opslaan	84
PIN-code vragen		De lijst met diensten ophalen	84
		Een dienstbericht opslaan als bookmark	84
		Een als bookmark opgeslagen dienst gebruiken	85
		Overige diensten	85
		Een dienstadres opslaan	86

Een dienst activeren	86
7.Naslaginformatie	87
Toegangscodes	87
Beveiligingscode (5 cijfers)	87
PIN-code (4 tot 8 cijfers)	87
PIN2-code (4 tot 8 cijfers)	88
PUK-code (8 cijfers)	88
PUK2-code (8 cijfers)	88
Blokkeerwachtwoord	89
Coderingsindicator	89
PC Suite	89
Informatie over de batterij	89
De batterij opladen en ontladen	89
Het gebruik van de batterijen	90
Radiofrequentiesignalen (RF-signalen)	91
Onderhoud	93
Belangrijke veiligheids- informatie	94

Voor uw veiligheid



Lees deze eenvoudige richtlijnen. Het overtreden van de regels kan gevaarlijk of onwettig zijn. Meer informatie vindt u in deze handleiding.



VERKEERSVEILIGHEID HEEFT VOORRANG

Gebruik geen telefoon terwijl u een auto bestuurt. Parkeer eerst de auto.



INTERFERENTIE

Alle draadloze telefoons zijn gevoelig voor interferentie, waardoor de werking van de telefoon kan worden beïnvloed.



SCHAKEL DE TELEFOON UIT IN ZIEKENHUIZEN

Volg alle regels en aanwijzingen op. Schakel de telefoon uit in nabijheid van medische apparatuur.



SCHAKEL DE TELEFOON UIT IN VLIEGTUIGEN

Draadloze telefoons kunnen interferentie veroorzaken. Het gebruik ervan in een vliegtuig is illegaal.



SCHAKEL DE TELEFOON UIT TIJDENS HET TANKEN

Gebruik de telefoon niet in tankstations of in de buurt van brandstoffen of chemische stoffen.



SCHAKEL DE TELEFOON UIT IN DE BUURT VAN EXPLOSIEVEN

Gebruik de telefoon niet waar explosieven worden gebruikt. Houd u aan beperkende maatregelen en volg eventuele voorschriften of regels op.



GEBRUIK DE TELEFOON VERSTANDIG

Maak alleen normaal gebruik van de telefoon (tegen het oor). Raak de antenne niet onnodig aan.



DESKUNDIG ONDERHOUD

Laat alleen bevoegd servicepersoneel het apparaat installeren of repareren.



ACCESSOIRES EN BATTERIJEN

Gebruik alleen goedgekeurde accessoires en batterijen. Sluit geen ongeschikte producten aan.



AANSLUITEN OP ANDERE APPARATEN

Wanneer u het apparaat op een ander apparaat aansluit, moet u de gebruikershandleiding van dat apparaat lezen voor gedetailleerde veiligheidsinstructies. Sluit geen ongeschikte producten aan.






MAAK RESERVEKOPIËN

Denk eraan om reservekopieën van alle belangrijke gegevens te maken.





OPBELLEN

Controleer of de telefoon is ingeschakeld. Toets het net- en abonneenummer in en druk op . Als u een gesprek wilt beëindigen, drukt u op . Als u een oproep wilt beantwoorden, drukt u op .



ALARMNUMMER KIEZEN

Controleer of de telefoon is ingeschakeld. Druk zo vaak als nodig is op  (bijvoorbeeld om een gesprek te beëindigen, een menu af te sluiten, enzovoort) om het scherm leeg te maken. Toets het alarmnummer in en druk op . Geef op waar u zich bevindt. Beëindig het gesprek niet voordat u daarvoor toestemming hebt gekregen.



VOORZORGSMAATREGELEN INFRAROODSTRALING

Richt de infraroodstraal niet op de ogen van iemand en let op dat er geen interferentie optreedt met de infraroodstraling van andere apparaten.

Algemene informatie

In dit hoofdstuk vindt u algemene informatie over uw nieuwe telefoon en over deze gebruikershandleiding.

Labels op de telefoon

De telefoon is voorzien van labels. Deze labels zijn belangrijk voor de service en aanverwante zaken. Zorg er daarom voor dat u de labels en de informatie daarop niet kwijtraakt.

Beveiligingscode

Bij de telefoon wordt de beveiligingscode 12345 geleverd. Wijzig deze code in het menu Instellingen (menu 4-6-6-1) om ongevoegd gebruik van de telefoon te voorkomen. Houd de nieuwe code geheim en bewaar deze op een veilige plaats uit de buurt van de telefoon.

FCC-kennisgeving – Industry Canada-kennisgeving

Uw telefoon kan tv- of radio-interferentie veroorzaken (als u de telefoon bijvoorbeeld in de buurt van ontvangersapparatuur gebruikt). De FCC/Industry Canada kan u verplichten het gebruik van uw telefoon te staken als dergelijke interferentie niet kan worden beëindigd. Als u hulp nodig hebt, kunt u contact opnemen met uw plaatselijke netwerkexploitant.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. Voor de werking geldt de voorwaarde dat dit apparaat geen schadelijke interferentie veroorzaakt.

Netwerkdiensten

De draadloze telefoon die in deze handleiding wordt beschreven, is goedgekeurd voor gebruik in de netwerken EGSM900 en SM1900.

Sommige functies die in deze handleiding worden beschreven zijn netwerkdiensten. Dit zijn speciale diensten die worden aangeboden door exploitanten van draadloze netwerken. U kunt pas van deze diensten gebruik maken wanneer u zich via de exploitant van uw thuisnet abonneert op de gewenste dienst(en) en de gebruiksinstructies hebt ontvangen.

Accessoires

De Li-Ion-batterij BLB-2 is de door de fabrikant goedgekeurde, oplaadbare batterij voor uw telefoon.



WAARSCHUWING! Deze apparatuur is bedoeld voor gebruik met de volgende voedingsbronnen: ACP-7, ACP-8 en LCH-9. Gebruik op andere manieren maakt eventuele goedkeuringen op deze apparatuur ongeldig en kan gevaarlijk zijn.

WAARSCHUWING! Gebruik alleen batterijen, laders en accessoires die zijn goedgekeurd door de fabrikant van de telefoon voor gebruik met dit type telefoon. Het gebruik van andere types doet de goedkeuring en garantie vervallen en kan bovendien gevaarlijk zijn.

Vraag uw leverancier naar de beschikbare goedgekeurde accessoires.

Als u het snoer van een accessoire losmaakt, moet u aan de stekker trekken, niet aan het snoer.

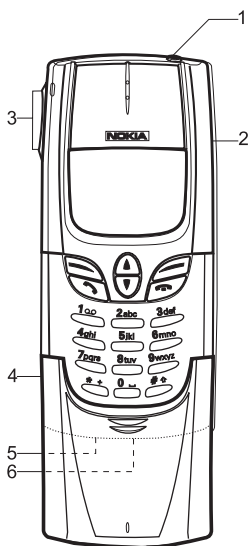
Typografische conventies in deze handleiding

De tekst die in het telefoonscherm verschijnt, wordt in deze handleiding blauw weergegeven, bijvoorbeeld **Belt**.

De tekst bij de selectietoetsen  en  wordt vetgedrukt weergegeven, bijvoorbeeld **Menu**. In de tekst worden alleen de selectietoetsteksten zonder de toetssymbolen weergegeven.

1. De telefoon

In dit hoofdstuk worden de toetsen en de schermindicatoren in de standby-modus van de telefoon beschreven. Uitvoerigere informatie vindt u elders in deze gebruikershandleiding.



1. Aan/uit-toets. Met de toets ① bovenop de telefoon schakelt u de telefoon in en uit.

Door kort op de toets ① te drukken, wordt de schermverlichting van de telefoon ongeveer 15 seconden lang ingeschakeld.

Met de toets ① kunt u de profielen wijzigen die in de telefoon worden gebruikt.

2. Knop voor openen achterklep. Druk op deze knop om de achterklep te openen.

3. Volumetoetsen. Hiermee kunt u het volume van de hoorn instellen. Met de bovenste toets verhoogt u het volume en met de onderste toets verlaagt u het volume.

4. Infraroodpoort.

5. Aansluiting laadapparaat.

6. Aansluiting hoofdtelefoon.

Toetsen en functies

Met 0 tot en met 9 kunt u cijfers en letters intoetsen. Door 1 ingedrukt te houden, belt u uw voicemail.


* en # worden voor verschillende doeleinden gebruikt in verschillende functies.



Met de **selectietoets** voert u de functie uit die boven de betreffende toets wordt weergegeven. Wanneer de tekst **Menu** boven





 wordt weergegeven, opent u met deze toets de menufuncties. Door op  onder de tekst **Namen** te drukken, krijgt u toegang tot de telefoonlijstfuncties.

Door  **Namen** ingedrukt te houden wordt de functie voor het kiezen van spraaknummers geactiveerd.



Met de **schuiftoets** kunt u bladeren door namen, telefoonnummers, menu's of menufuncties en instellingen in de telefoonlijst.

Wanneer u een bericht intoetst, kunt u de cursor naar links verplaatsen met  en naar rechts met .



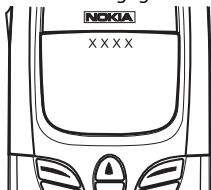
Hiermee kunt u een gesprek beantwoorden en een telefoonnummer kiezen. De laatstgekozen nummers worden weergegeven.





Hiermee kunt u een gesprek beëindigen of weigeren en op elk gewenst moment een functie afsluiten.

Schermindicatoren in de standby-modus

De indicatoren die hieronder worden beschreven, zijn zichtbaar wanneer de telefoon klaar is voor gebruik en nog geen tekens zijn ingevoerd door de gebruiker. De naam van het huidige cellulaire netwerk wordt in het scherm weergegeven.



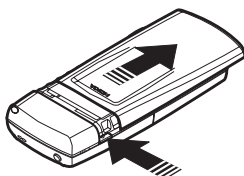
-  en balk Toont de sterkte van het radiosignaal van het cellulaire netwerk dat op dit moment wordt gebruikt. Hoe hoger de balk, des te sterker het signaal.
-  en balk Geeft aan hoeveel capaciteit de batterij nog heeft. Hoe hoger de balk, des te groter de capaciteit van de batterij.
- XXXX Staat voor de naam van de netwerkdienst.

2. Aan de slag

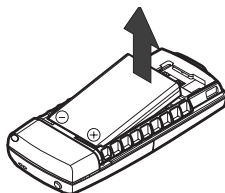
De SIM-kaart en de batterij plaatsen

- Houd alle kleine SIM-kaarten buiten bereik van kleine kinderen.
- De SIM-kaart en de contactpunten kunnen gemakkelijk door krassen of buigen worden beschadigd. Wees daarom voorzichtig wanneer u de kaart vastpakt, plaatst of verwijdert.
- Voordat u de SIM-kaart plaatst, moet u de telefoon altijd uitschakelen en de batterij verwijderen.

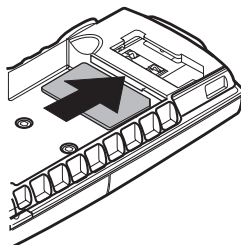
1. Houd de telefoon vast met de achterzijde naar u toe en druk op de knop voor het openen van de achterklep. Schuif de achterklep van de telefoon.



2. Verwijder de batterij door deze uit de houder te tillen.

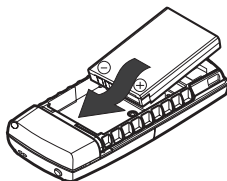


3. Plaats de SIM-kaart. Zorg dat de goudkleurige aansluitingen naar beneden gericht zijn en dat de schuine hoek zich rechts bevindt.

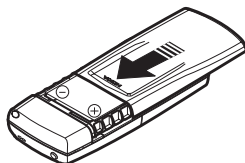


Opmerking: Als u de SIM-kaart moet verwijderen, schuift u deze voorzichtig uit de SIM-kaartsleuf.

4. Plaats de batterij terug.

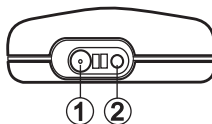


5. Schuif de achterklep terug op zijn plaats.



De batterij opladen

1. Sluit de stekker van de oplader voorzichtig aan op de aansluiting (1.) aan de onderzijde van de telefoon.



Opmerking: Aansluiting (2.) is de aansluiting voor de hoofdtelefoon.

Sluit de hoofdtelefoon niet aan op de aansluiting voor de oplader. Hierdoor kunt u de aansluiting voor de oplader beschadigen.

2. Sluit de oplader aan op een gewone wandcontactdoos. De indicatiebalk voor de batterij begint te schuiven.

De tekst **Batterij wordt opgeladen** wordt kort weergegeven als de telefoon is ingeschakeld. U kunt de telefoon tijdens het laden gewoon gebruiken.



Opmerking: Als de batterij helemaal leeg is, duurt het vaak enkele minuten voordat de indicatiebalk wordt weergegeven en voordat u de telefoon kunt gebruiken. De oplaadtijd is afhankelijk van de gebruikte oplader en batterij. Het laden van een BLB-2-batterij met de ACP-8-lader duurt ongeveer 1 uur en 40 minuten.

3. De batterij is volledig opgeladen wanneer de indicator niet meer beweegt. Als de telefoon is ingeschakeld, wordt bovendien kort de tekst **Batterij opgeladen** weergegeven.
4. Haal de stekker van de oplader uit de wandcontactdoos en telefoon.

Als de tekst **Laadt niet op** wordt weergegeven, is het laden afgebroken. Wacht enkele seconden, maak de stekkers van de oplader los, sluit deze opnieuw aan en probeer het nogmaals. Als het opladen nu nog niet lukt, neemt u contact op met uw dealer.

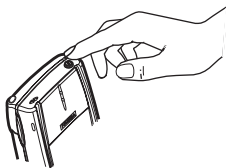
Zie 'Naslaginformatie' - 'Informatie over de batterij' voor meer informatie.

De telefoon in- en uitschakelen

Houd de toets **Ⓛ** ingedrukt.

Als een PIN-code moet worden opgegeven:

- Toets de PIN-code in (deze wordt met asterisken (*) weergegeven) en druk op **OK**.



Zie ook 'Naslaginformatie' - 'Toegangscodes'.

Als een beveiligingscode moet worden opgegeven:

- Toets de beveiligingscode in (deze wordt met asterisken (*) weergegeven) en druk op **OK**.

Zie ook 'Algemene informatie' - 'Beveiligingscode'.

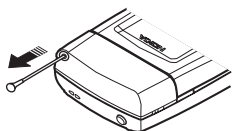


WAARSCHUWING! Schakel de telefoon niet in wanneer het gebruik van draadloze telefoons is verboden of wanneer het gebruik ervan interferentie of gevaar kan veroorzaken.

De antenne gebruiken

De telefoon is uitgerust met een interne en een uitschuifbare antenne.

Let bij het gebruik van de uitschuifbare antenne op het volgende:

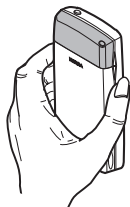


- schuif de antenne volledig uit.
- schuif de antenne in als u de telefoon niet gebruikt.

Opmerking: De positie van de antenne heeft geen invloed op de werking van de telefoon.



Opmerking: Zoals voor alle radiozendapparatuur geldt, dient onnodig contact met de antenne te worden vermeden als de telefoon is ingeschakeld. Het aanraken van de antenne is van invloed op de gesprekskwaliteit en de telefoon kan meer stroom verbruiken dan noodzakelijk.



De prestaties van de antenne en de gesprekstijd van de telefoon zijn optimaal als u het gebied rond de antenne niet aanraakt tijdens een telefoongesprek.

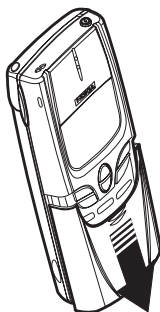
Normale positie: Houd de telefoon net zo vast als elke andere telefoon.

De schuifklep gebruiken

De schuifklep beschermt de cijfertoetsen van de telefoon en kan worden gebruikt om een gesprek te beantwoorden of te beëindigen.

Wanneer de schuifklep is gesloten, kunt u functie Menu en de telefoonlijst gebruiken en gesprekken voeren, maar kunt u geen cijfers of letters intoetsen.

U opent de klep door deze omlaag te schuiven. U sluit de klep door de klep omhoog te schuiven totdat deze vastklikt.



Gesprekken beantwoorden, beëindigen en weigeren met behulp van de schuifklep

- Als u een inkomend gesprek wilt beantwoorden, schuift u de klep omlaag.
- Als u een inkomend gesprek wilt weigeren, schuift u de klep omhoog.
- Als u een gesprek wilt beëindigen, schuift u de klep omhoog. Als u tijdens een gesprek echter op **Opties** drukt en vervolgens de schuifklep sluit, wordt het gesprek niet beëindigd.
- Door de schuifklep te sluiten, worden altijd de menu- en telefoonlijstfuncties afgesloten.



Opmerking: Als de hoofdtelefoon is aangesloten, kunt u geen oproepen beantwoorden of weigeren met de schuifklep.



3. Belfuncties

Bellen en gebeld worden



Bellen

1. Toets het netnummer en abonneenummer in.




Als u een nummer in het scherm wilt wijzigen, drukt u op  of  om de cursor te verplaatsen. Druk op **Wis** om het teken links van de cursor te verwijderen.

2. Druk op  om het nummer te kiezen.
3. Druk op  om het gesprek te beëindigen of het kiezen te onderbreken. U kunt het gesprek ook beëindigen door de schuifklep te sluiten.

Internationaal bellen




1. Druk tweemaal kort op  voor het internationale prefix (het teken + vervangt de internationale toegangscode).
2. Toets het landnummer, netnummer en abonneenummer in.
3. Druk op  om het nummer te kiezen.

Kiezen vanuit de telefoonlijst

1. Druk op **Namen**.
2. Wanneer **Zoeken** is gemarkeerd, drukt u op **Kies**.
3. Toets de eerste letter(s) van de naam in en druk op **OK**.
U kunt deze stap desgewenst overslaan.
4. Ga met  of  naar de gewenste naam.
5. Druk op  om het nummer te kiezen.

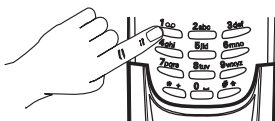
Laatste nummer herhalen

De laatste tien telefoonnummers die u hebt gebeld of geprobeerd te bellen, zijn in het geheugen van de telefoon opgeslagen. Ga als volgt te werk om een van de laatstgekozen nummers te herhalen:

1. Druk in de standby-modus eenmaal op  om de lijst met laatstgekozen nummers weer te geven.
2. Ga met  of  naar het gewenste nummer of de gewenste naam.

Voicemail bellen


1. Houd 100 ingedrukt in de standby-modus.



2. Als u wordt gevraagd naar het nummer van de voicemail-postbus, toetst u dit in en drukt u op OK. U krijgt dit nummer van uw netwerkexploitant. Zie 'Nummer voicemail-postbus (menu 1-9-2)' als u dit nummer op een later tijdstip wilt wijzigen.

Een nummer kiezen met een snelkeuzetoets

Als u een telefoonnummer hebt geprogrammeerd onder een van de snelkeuzetoetsen (2abc tot en met 9wxyz), kunt u dat nummer op een van de volgende manieren kiezen:

- Druk op de gewenste snelkeuzetoets en druk op  of houd de gewenste snelkeuzetoets (2abc tot en met 9wxyz) ingedrukt totdat het gesprek is gestart. Let op: als u 100 ingedrukt houdt, wordt het nummer van uw voicemail gebeld.

Een telefoonnummer toewijzen aan een snelkeuzetoets

De eerste negen namen en telefoonnummers in de telefoonlijst worden automatisch opgeslagen als snelkeuzenummer en kunnen worden gekozen via de cijfertoetsen 1_{QD} - 9_{WXYZ}. Als u een ander nummer aan een snelkeuzetoets wilt toewijzen, voert u de volgende stappen uit:




1. Druk op **Namen** en selecteer **Snelkeuze**. Als geen telefoonnummer aan een toets is toegewezen, drukt u op **Wijs toe**.


Als reeds een telefoonnummer aan een toets is toegewezen, kunt u het nummer weergeven, wijzigen of wissen door eerst op **Opties** te drukken.

Opmerking: **Wijs toe** wordt ook weergegeven als de telefoon automatisch een telefoonnummer aan een snelkeuzetoets heeft toegewezen.

2. Selecteer de gewenste naam en/of het telefoonnummer in de telefoonlijst en druk op **OK**.

Gebeld worden




1. Als u een oproep wilt beantwoorden:
 - druk op  of een willekeurige toets, met uitzondering van  of druk op **Weiger** of
 - open de schuifklep.
2. Druk op  om het gesprek te beëindigen of sluit de schuifklep.

TIP: Als u een inkomend gesprek wilt weigeren, drukt u op . Als de functie **Doorschakelen indien in gesprek** is ingeschakeld om gesprekken door te schakelen (bijvoorbeeld naar uw voicemail), wordt een inkomend gesprek ook doorgeschakeld door het gesprek te weigeren. Zie 'Doorschakelen indien in gesprek'.

Opmerking: Als in de telefoonlijst meer dan één naam wordt aangetroffen met dezelfde laatste zeven cijfers als het telefoonnummer van de beller, wordt uitsluitend het telefoonnummer van de beller weergegeven als dit beschikbaar is.

Wachtfunctie

Als u de functie Wachtfunctie-opties (menu 4-4-4) hebt ingeschakeld, kunt u met deze netwerkfunctie een inkomend gesprek beantwoorden terwijl u aan het bellen bent.

1. Druk tijdens een gesprek op  (of druk op **Opties** en selecteer **Opnemen**) om het gesprek in de wachtstand te beantwoorden. Het eerste gesprek wordt in de wachtstand geplaatst.
 2. Als u tussen de twee gesprekken wilt schakelen, drukt u op **Wissel** of op .
 3. Druk op  om het actieve gesprek te beëindigen.
- Als u het gesprek in de wachtstand wilt weigeren, drukt u op **Weigeren**.

Opties tijdens het bellen

Uw telefoon biedt een aantal functies die u kunt gebruiken terwijl u belt. U kunt niet al deze functies altijd gebruiken. Veel van deze opties zijn netwerkdiensten. Door tijdens een gesprek op **Opties** te drukken, kunnen de volgende opties beschikbaar zijn:

Standby of
Uit standby

om een gesprek in de wachtstand te plaatsen of vrij te geven

Nieuwe opr.

om een nieuw gesprek te beginnen terwijl u een ander gesprek voert

DTMF zenden

om DTMF-tonen te verzenden

Alles afsluiten

om alle gesprekken te beëindigen

Namen

om de telefoonlijst te openen

Menu

om de menufuncties te activeren

- Microfoon uit** om de microfoon van de telefoon uit te schakelen
- Doorverbindn** om een actief gesprek en een gesprek in de wachtstand met elkaar te verbinden en zelf de verbinding te verbreken.


Conferentiegesprekken

Met deze functie kunnen maximaal zes personen deelnemen aan een teleconferentie (netwerkdienst).

1. Druk tijdens een gesprek op **Opties**, ga naar **Nieuwe opr.** en druk op **Kies**.
2. Toets het telefoonnummer in of selecteer het nummer in de telefoonlijst en druk op **Bel** om het nummer te kiezen. Het eerste gesprek wordt in de wachtstand geplaatst.
3. Wanneer de oproep is beantwoord, neemt u het gesprek op in de teleconferentie door op **Opties** te drukken. Ga naar **Conferentie** en druk op **Kies**.
4. Herhaal stap 1 en 2 voor elke nieuwe deelnemer aan het gesprek.
5. Als u met een van de deelnemers afzonderlijk een gesprek wilt voeren, drukt u op **Opties**. Ga naar **Apart** en druk op **Kies**. Selecteer de deelnemer waarmee u een afzonderlijk gesprek wilt voeren en druk op **OK**
 - Druk op **Wissel** of op  om tussen de teleconferentie en het afzonderlijke gesprek te schakelen.
6. Als u terug wilt keren naar de teleconferentie, kiest u opnieuw **Conferentie**. Zie stap 3.
7. Druk op  om de teleconferentie te beëindigen.

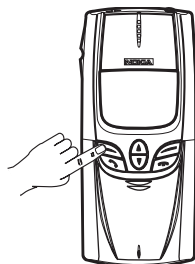
Toetsenbordvergrendeling

De toetsenbordvergrendeling voorkomt dat u per ongeluk toetsen indrukt, bijvoorbeeld wanneer de telefoon zich in uw zak of handtas bevindt.

Wanneer het toetsenbord vergrendeld is, verschijnt  bovenin het scherm.

Het toetsenbord vergrendelen/vrijgeven via de schuifklep:



- Als u het toetsenbord wilt vergrendelen, sluit u de schuifklep en drukt u op  (Blokkeer). Zie afbeelding.
- Als u het toetsenbord wilt vrijgeven, opent u de schuifklep.
- Als u het toetsenbord wilt vrijgeven zonder de schuifklep te openen, drukt u op [Vrijgeven](#) en vervolgens op OK.



Het toetsenbord vergrendelen/vrijgeven als de schuifklep geopend is:


- Als u het toetsenbord wilt vergrendelen, drukt u op Menu en vervolgens kort op *+.
- Als u het toetsenbord wilt vrijgeven, drukt u op [Vrijgeven](#) en vervolgens kort op *+.

Als de toetsenbordvergrendeling is ingeschakeld:

- Als u een oproep wilt beantwoorden, drukt u op .
- Als u een gesprek wilt beëindigen of weigeren, drukt u op  of sluit u de schuifklep. Tijdens een gesprek is de toetsenbordvergrendeling uitgeschakeld.



Opmerking: Wanneer de functie



Toetsenbordvergrendeling is ingeschakeld, kunt u nog wel het alarmnummer kiezen dat is geprogrammeerd in het geheugen van uw telefoon (bijvoorbeeld 112, 911 of een ander officieel alarmnummer). Toets het alarmnummer in en druk op . Het nummer wordt alleen weergegeven als alle cijfers zijn ingetoetst.

4. Telefoonlijst (Namen)



U kunt telefoonnummers en de bijbehorende namen opslaan in het geheugen van de telefoon (interne telefoonlijst) of van de SIM-kaart (SIM-telefoonlijst). In de interne telefoonlijst kunnen 250 namen (elk van maximaal 20 tekens) en telefoonnummers (elk van maximaal 30 cijfers) worden opgeslagen. De telefoon ondersteunt SIM-kaarten waarop maximaal 250 namen en telefoonnummers kunnen worden opgeslagen.



Naast het opslaan van namen en telefoonnummers biedt de telefoonlijst ook een breed scala aan functies voor het beheren van de namen en nummers.

De telefoonlijst openen

1. Druk in de standby-modus op **Namen**.
2. Druk tijdens een gesprek op **Opties**, ga met  of  naar **Namen** en druk op **Kies**.

De telefoonlijst selecteren (Actief geheugen)

1. Druk in de standby-modus op **Namen**.
2. Ga met  of  naar **Opties** en druk op **Kies**.
3. Ga naar **Actief geheugen** en druk op **Kies**.
4. Ga naar **SIM-kaart** of **Telefoon** en druk op **OK**.

Op het scherm wordt het SIM-kaartgeheugen aangegeven met het symbool  en het telefoongeheugen met het symbool .

Opmerking: Als de SIM-kaart is vervangen, wordt automatisch de SIM-telefoonlijst geselecteerd.

Een telefoonnummer met een naam opslaan (Nieuwe invoer)

U kunt namen en telefoonnummers opslaan in de interne telefoonlijst of de SIM-telefoonlijst.

1. Druk in de standby-modus op **Namen**.
2. Ga naar **Nieuwe invoer** en druk op **Kies**.
3. Toets de naam in en druk op **OK**.

Gebruik de toetsen met letters (**1_oo** - **9_{wxyz}**) om de naam in te toetsen. Druk eenmaal op de toets voor de eerste op de toets afgebeelde letter, druk tweemaal voor de tweede letter, druk driemaal voor de derde letter, enzovoort.

- Druk op **#_o** als u wilt wisselen tussen hoofdletters en kleine letters. De tekst **ABC** of **abc** bovenin het scherm geeft aan of hoofdletters of kleine letters zijn geselecteerd.
 - Houd de toets met het gewenste cijfer ingedrukt als u een cijfer wilt intoetsen.
 - Houd **#_o** ingedrukt om te schakelen tussen cijfers en letters.
 - Druk op **0_—** om een spatie in te voegen.
 - Als u op ***₊** drukt, wordt een lijst met speciale tekens weergegeven. Blader met **▲** of **▼** door de lijst naar het gewenste teken en druk op **Kies** om dit teken in de naam in te voegen.
 - Als u hierbij een fout maakt, kunt u het teken links van de cursor verwijderen door zo vaak als nodig is op **Wis** te drukken. Als u **Wis** ingedrukt houdt, wordt het hele scherm gewist.
 - **▲** en **▼** verplaatsen de cursor respectievelijk naar rechts of naar links.
4. Toets het netnummer en abonneenummer in en druk op **OK**.

TIP: Als u het plusteken (+) voor het internationale prefix intoetst (druk tweemaal op ***+**) vóór de landcode, kunt u hetzelfde telefoonnummer gebruiken wanneer u vanuit het buitenland belt.

TIP: SNEL OPSLAAN: toets het telefoonnummer in vanuit de standby-modus en druk op **Opslaan**. Toets de naam in en druk op **OK**.

Naam en telefoonnummer opvragen

1. Druk in de standby-modus op **Namen**.
2. Ga naar **Zoeken** en druk op **Kies**.
3. Toets de eerste letter(s) in van de naam waarnaar u zoekt.
4. Druk op **OK** of **▼** voor de eerste naam of op **▲** voor de laatste naam die begint met het teken dat u in stap 3 hebt ingetoetst.
5. Druk op **▼** of **▲** tot de gewenste naam verschijnt.

TIP: SNEL ZOEKEN: Druk op **▼** of **▲** en toets de eerste letter van de naam in. Blader met **▼** of **▲** tot de gewenste naam verschijnt.

Naam en telefoonnummer kopiëren

U kunt alle namen en telefoonnummers tegelijk of één voor één kopiëren van de telefoon naar de SIM-kaart of vice versa.

1. Druk in de standby-modus op **Namen**.
2. Ga naar **Kopiëren** en druk op **Kies**.
3. Selecteer de gewenste richting, **Van telefoon naar SIM-kaart** of vice versa, en druk op **Kies**.
4. Ga naar **Eén voor één** of **Alles kopiëren** en druk op **Kies**.
5. Als u **Eén voor één** kiest:

- Geef aan of u de oorspronkelijke naam en bijbehorend telefoonnummer wilt behouden of wissen en druk op **Kies**.
- Ga naar de gewenste naam en/of het gewenste telefoonnummer. Druk op **Kopieer** om het kopiëren te starten of druk op **Terug** om de bewerking te annuleren.

Als u **Alles kopiëren** kiest:

- Geef aan of u de oorspronkelijke namen en telefoonnummers wilt behouden of wissen en druk op **Kies**.
- Druk op **OK** om het kopiëren te starten of druk op **Terug** om de bewerking te annuleren.

Als de naam te lang is om in de betreffende telefoonlijst te worden opgeslagen, wordt de naam ingekort.

Als de naam zich al met een ander telefoonnummer in de betreffende telefoonlijst bevindt, wordt een rangtelwoord aan de naam toegevoegd.

Een naam en telefoonnummer wissen

U kunt alle namen en telefoonnummers tegelijk of één voor één wissen uit de geselecteerde telefoonlijst.

Eén voor één

1. Druk in de standby-modus op **Namen**.
2. Ga naar **Wissen** en druk op **Kies**.
3. Ga naar **Eén voor één** en druk op **Kies**.
4. Ga naar de gewenste naam en het bijbehorende telefoonnummer. Druk op **Wis** en bevestig uw keuze met **OK**.

Alles wissen

1. Druk in de standby-modus op **Namen**.
2. Ga naar **Wissen** en druk op **Kies**.
3. Ga naar **Alles wissen** en druk op **Kies**.
4. Selecteer het gewenste geheugen, **Telefoon** of **SIM-kaart**. Druk op **Kies**.
5. Druk bij de vraag **Weet u het zeker?** op **OK**.
6. Toets de beveiligingscode in en druk op **OK**.
Zie 'Naslaginformatie' – 'Toegangscodes' voor meer informatie over de beveiligingscode.

Bellergroepen

U kunt de namen en telefoonnummers in de telefoonlijst indelen in bellergroepen, bijvoorbeeld **Familie** en **Collega's**.

Voor elke bellergroep kunt u een specifieke beltoon instellen en een vooraf geselecteerd logo in het scherm weergeven wanneer u een oproep ontvangt van een telefoonnummer uit een groep.

U kunt de telefoon ook zodanig instellen dat deze uitsluitend overgaat wanneer u een oproep ontvangt van telefoonnummers die tot een bepaalde bellergroep behoren. Zie 'Profielen (menu 3)'.

Een telefoonnummer in een bellergroep opnemen

1. Druk in de standby-modus op **Namen** en selecteer **Zoeken**.
2. Ga naar de gewenste naam en het gewenste telefoonnummer.
3. Druk op **(Details en) Opties**.
4. Ga naar **Bellergroepen** en druk op **Kies**.

5. Ga naar de gewenste bellergroep, bijvoorbeeld [Familie](#), en druk op **Kies**.

De beltoon en een logo instellen voor een bellergroep

1. Druk in de standby-modus op **Namen**.
2. Ga naar [Bellergroepen](#) en druk op **Kies**.
3. Ga naar de gewenste bellergroep en druk op **Kies**.
4. Ga naar een van de volgende opties en druk op **Kies**.
 - [Groepsnaam wijzigen](#) :Toets de naam in en druk op **OK**.
 - [Beltoon voor groep](#): Ga naar de gewenste beltoon en druk op **OK**. [Standaard](#) is de toon die geselecteerd is voor het actieve profiel.
 - [Groepslogo](#) :Ga naar [Aan, Uit, Logo bekijken, Zenden via IR, Logo zenden](#) (zenden via SMS) en druk op **Kies**.

Als u de netwerkdienst [Logo zenden](#) hebt gekozen, toetst u het telefoonnummer van de ontvanger in of selecteert u dit in de telefoonlijst en drukt u op **OK**.

Status telefoonlijst

U kunt controleren hoeveel namen en telefoonnummers er zijn opgeslagen en hoeveel geheugenplaatsen er nog vrij zijn in de telefoonlijst.

1. Druk in de standby-modus op **Namen**.
2. Ga naar [Opties](#) en druk op **Kies**.
3. Ga naar [Geheugenstatus](#) en druk op **Kies**.
4. Ga naar [SIM-kaart](#) of [Telefoon](#). Het aantal beschikbare en gebruikte geheugenplaatsen wordt weergegeven.

Weergave instellen voor opgeslagen namen en telefoonnummers

De opgeslagen telefoonnummers en namen kunnen op drie verschillende manieren worden weergegeven via [Type weergave kiezen](#).


- [Namenlijst](#) toont drie namen tegelijkertijd.
- [Naam & Nr.](#) toont één naam en telefoonnummer tegelijkertijd.
- [Grote letters](#) toont één naam tegelijkertijd.

Het type weergave instellen

1. Druk in de standby-modus op **Namen**.
2. Ga naar [Opties](#) en druk op **Kies**.
3. Ga naar [Type weergave kiezen](#) en druk op **Kies**.
4. Ga naar [Namenlijst](#), [Naam & Nr.](#) of [Grote letters](#) en druk op **OK**.

Servicenummers (Servicenrs.)

Met deze functie kunt u snel de servicenummers van uw netwerkexploitant bellen. Deze functie wordt alleen weergegeven als uw netwerkexploitant servicenummers op de SIM-kaart heeft opgeslagen.

1. Druk in de standby-modus op **Namen**.
2. Ga naar [Servicenrs.](#) en druk op **Kies**.
3. Ga naar het gewenste servicenummer en druk op  om het nummer te kiezen.

Kopiëren en afdrukken via IR

Een naam en telefoonnummer naar de telefoon kopiëren

Via de infraroodpoort (IR-poort) van de telefoon kunt u namen en telefoonnummers kopiëren van een compatibele telefoon.

1. Druk op **Menu**, ga naar **Infrarood** (menu 9) en druk op **Kies**. De telefoon is nu gereed om gegevens te ontvangen via de IR-poort.
De gebruiker van de andere telefoon kan de naam en het telefoonnummer verzenden via Infrarood.
2. Als de naam en het telefoonnummer naar de telefoon zijn gekopieerd, drukt u op **Opties** en gaat u naar **Bekijken**, **Opslaan** of **Wegdoen**. Druk op **OK**.

Kopiëren en afdrukken vanaf uw telefoon

U kunt namen en telefoonnummers kopiëren vanuit de telefoonlijst van een compatibele telefoon of via een geschikte toepassing op de pc. U kunt namen en telefoonnummers ook afdrukken op een de compatibele printer.

1. Controleer of de andere telefoon, de pc of de printer is ingesteld op het ontvangen van gegevens via de IR-poort.
2. Selecteer de naam en het nummer om te kopiëren of af te drukken.
3. Druk op **(Details en) Opties**, ga naar **Zenden via IR** om het telefoonnummer en de naam te kopiëren naar een andere telefoon of naar de pc. Ga naar **Afdruk via IR** als u de naam en het telefoonnummer wilt afdrukken op een compatibele printer.
4. Druk op **Kies**.

Functie voor spraaknummers

Met de functie voor spraaknummers kunt u een nummer kiezen door een spraaknummer in te spreken dat aan een naam en telefoonnummer is toegevoegd. Elk gesproken woord, bijvoorbeeld een naam, kan fungeren als spraaknummer.

Neem het volgende in overweging voordat u de functie voor spraaknummers gebruikt:

- Spraaknummers zijn niet taalgebonden. Ze zijn afhankelijk van de stem van de spreker.
- Spraaknummers zijn gevoelig voor achtergrondgeluiden. Neem de nummers op en gebruik ze in een rustige omgeving.
- Houd de telefoon tijdens het opnemen of inspreken van een spraaknummer in de normale positie, tegen het oor. De telefoon moet zich in een servicegebied bevinden met een voldoende krachtig cellulair signaal.
- De maximumlengte voor een spraakopname is 1,5 seconden. Zeer korte namen worden echter niet geaccepteerd.
- U kunt maximaal acht spraaknummers in het telefoongeheugen opslaan.

Opmerking: De telefoon moet zich in een servicegebied bevinden met een voldoende krachtig cellulair signaal. Verder moet u bij het bellen de naam exact zo uitspreken als toen u deze hebt toegevoegd. Dit kan problemen opleveren, bijvoorbeeld in een lawaaierige omgeving of bij een noodgeval. Reken dus niet in alle gevallen uitsluitend op spraaknummers.

Een spraaknummer aan de telefoonlijst toevoegen

- Sla de namen en telefoonnummers waaraan u een spraaknummer wilt toevoegen op in het geheugen van de telefoon of kopieer ze naar het geheugen.

- U kunt ook spraaknummers toevoegen aan namen en nummers op de SIM-kaart. Deze spraaknummers kunnen echter gewist worden wanneer u de SIM-kaart in een andere telefoon plaatst of wanneer u een andere SIM-kaart in de telefoon gebruikt.
1. Druk in de standby-modus op **Namen** om de telefoonlijst te openen en kies **Zoeken**.
 2. Ga naar de naam en het telefoonnummer waaraan u een spraaknummer wilt toevoegen en druk op **(Details en)Opties**.
 3. Ga naar **SprkNr. toev.** en druk op **Kies**. Het bericht **Druk op Start en spreek in na de toon** wordt weergegeven.
 4. Druk op **Starten**. Er klinkt een waarschuwingston en de tekst **Nu spreken a.u.b.** wordt weergegeven.
 5. Spreek het woord of de woorden die u als spraaknummer wilt opnemen, duidelijk in.
 6. Het opgenomen spraaknummer wordt afgespeeld en de tekst **SpraakNr. wordt afgespeeld** wordt weergegeven. Als u de opname niet wilt opslaan, drukt u **Uit**.
 7. Wanneer het spraaknummer met succes is opgeslagen, wordt de tekst **Spraaknummer opgeslagen** weergegeven.
Het spraaknummer wordt opgeslagen in het gedeelte **Spraaknummer** van de telefoonlijst.



Een spraaknummer opnieuw afspelen

1. Druk in de standby-modus op **Namen**.
2. Ga naar **Spraaknummer** en druk op **Kies**.
3. Ga naar de naam die (of het telefoonnummer dat) u opnieuw wilt afspelen en druk op **Opties**.
4. Ga naar **Afspelen** en druk op **OK**.

Opbellen

1. Houd **Namen** ingedrukt in de standby-modus om de functie voor spraaknummers te activeren. Er klinkt een waarschuwingstoon en de tekst **Nu spreken a.u.b.** wordt weergegeven.
2. Spreek het spraaknummer duidelijk in.
Als het spraaknummer niet wordt gevonden of herkend, kunt u gevraagd worden het nogmaals te proberen. Druk op **Ja** om de functie voor spraaknummers opnieuw te activeren of druk op **Uit** om terug te keren naar de standby-modus.
3. Als het spraaknummer wordt herkend, wordt het betreffende nummer automatisch gekozen en wordt de tekst **Zoekt** weergegeven.

Bellen met de hoofdtelefoon HDC-5

1. Druk op de hoofdtelefoonknop. Laat de knop los als u een geluidssignaal hoort.
2. Spreek het spraaknummer duidelijk uit.
Als het spraaknummer niet wordt herkend, klinkt een geluidssignaal en keert de telefoon terug naar de standby-modus. Als u het nogmaals wilt proberen, houdt u de hoofdtelefoonknop ingedrukt en herhaalt u deze procedure.
3. De telefoon herhaalt het spraaknummer en kiest het nummer automatisch.

Spraaknummers wijzigen

1. Druk in de standby-modus op **Namen**.
2. Ga naar **Spraaknummer** en druk op **Kies**.
3. Ga naar de naam (of het telefoonnummer) met het spraaknummer dat u wilt wijzigen en druk op **Opties**.
4. Ga naar **Wijzigen** en druk op **OK**. **Druk op Start en spreek in na de toon** wordt weergegeven.

5. Druk op **Starten**. Er klinkt een waarschuwingston en de tekst **Nu spreken a.u.b.** wordt weergegeven.
6. Spreek het woord of de woorden in die u als nieuw spraaknummer wilt opnemen. Het nieuwe spraaknummer wordt nogmaals afgespeeld en de telefoon bevestigt dat het spraaknummer is opgeslagen.

Een spraaknummer wissen

1. Druk in de standby-modus op **Namen**.
2. Ga naar **Spraaknummer** en druk op **Kies**.
3. Ga naar de naam die (of het telefoonnummer dat) u wilt wissen en druk op **Opties**.
4. Ga naar **Wissen** en druk op **OK**. **Spraaknummer wissen?** wordt weergegeven.
5. Druk op **OK** om het spraaknummer te wissen.







5. De menu's gebruiken

De telefoon heeft verschillende functies waarmee u zelf kunt bepalen hoe u de telefoon gebruikt. Deze functies zijn gerangschikt in menu's en submenu's.


Bij de meeste functies is een korte helptekst beschikbaar. Als u de helptekst wilt weergeven, gaat u naar de gewenste menufunctie en wacht u 15 seconden.

U kunt de menu's en submenu's openen met de selectietoetsen of met behulp van indexnummers.

Een menufunctie activeren via de selectietoetsen

1. Druk in de standby-modus op **Menu** om naar de menu's te gaan. Ga met  of  naar het gewenste hoofdmenu, bijvoorbeeld **Instellingen**. Druk op **Kies** om het menu te openen.
2. Als het menu submenu's bevat, bijvoorbeeld **Oproepinstellingen**, gaat u naar het gewenste submenu met  of . Druk op **Kies** om het submenu te openen.
Als het geselecteerde submenu verdere submenu's heeft, herhaalt u deze stap.
3. Blader met  of  om de gewenste instelling op te zoeken. Druk op **OK** om de gewenste instelling te bevestigen.

TIP: U kunt naar het vorige menuniveau terugkeren door op **Terug** te drukken.

TIP: U kunt het menu sluiten zonder de instellingen te wijzigen door op  te drukken of door **Terug** ingedrukt te houden.

Een menufunctie activeren via het indexnummer

Alle menu's, submenu's en instellingen zijn genummerd en kunnen via hun indexnummer worden geactiveerd. Het indexnummer verschijnt rechtsboven in het scherm. Raadpleeg het overzicht van de menufuncties voor de indexnummers van de menu's.

1. Druk in de standby-modus op **Menu**.
2. Toets binnen drie seconden het eerste cijfer van het indexnummer in. Herhaal dit voor elk cijfer van het indexnummer.

Voorbeeld: de functie **Automatisch herhalen** inschakelen

- Druk op **Menu** en vervolgens op 4_{ghi}, 4_{ghi}, 1_{oo}, 1_{oo}.
Menu om de menu's te activeren, 4_{ghi} voor **Instellingen**, 4_{ghi} voor **Oproepinstellingen**, 1_{oo} voor **Automatisch herhalen** en 1_{oo} om **Automatisch herhalen** in te schakelen.

De functies in menu 1 activeren

- Druk op **Menu** en toets de cijfers 01 in. Toets vervolgens de overige cijfers van het gewenste indexnummer in.

Overzicht van de menufuncties

1. Berichten



1. Inbox
2. Outbox
3. Berichten intoetsen
4. Afbeeldingen
5. Berichtenopties
 1. Set 1¹
 1. Nummer van berichtencentrale
 2. Berichten verzenden als
 3. Geldigheid van berichten
 4. Naam van deze set wijzigen
 2. Algemeen²
 1. Afleversrapporten
 2. Antwoord via zelfde centrale
6. Infodienst
7. Netwerkopdrachteditor
8. Fax- of data-oproep³
 1. Fax en data
 2. Met spraak
 3. Fax-mailbox
 4. Data-mailbox
9. Spraakberichten

1. Voicemailberichten opvragen
2. Voice mailboxnummer

2. Oproep-info



1. Gemiste oproepen
2. Ontvangen oproepen
3. Laatst gekozen nummers
4. Laatste oproepen wissen
5. Gespreksduur tonen
 1. Tijdsduur laatste
 2. Totale tijdsduur
 3. Ontvangen oproepen
 4. Gekozen oproepen
 5. Tijdsduurtellers op nul
6. Gesprekskosten tonen
 1. Kosten laatste
 2. Totale kosten
 3. Kostentellers op nul
7. Gesprekskosteninstellingen
 1. Oproepkostenlimiet
 2. Kosten tonen in

3. Profielen



1. Normaal
 1. Activeren
 2. Aanpassen
 1. Oproepsignaal

¹ Het aantal sets is afhankelijk van hoeveel sets uw SIM-kaart biedt. Elke set verschijnt in een eigen submenu en kan een eigen naam hebben.

² Het snelkeuzenummer van dit menu is afhankelijk van het aantal beschikbare sets.

³ De fax- of data-opties die niet door het netwerk worden ondersteund, worden mogelijk niet weergegeven.

- 2. Soort beltoon
 - 3. Beltoonvolume
 - 4. Trilalarm
 - 5. Type beltoon voor berichten
 - 6. Toetsenbordvolume
 - 7. Alarm- en spelgeluiden
- 2. Stil**
- 1. Activeren
 - 2. Aanpassen (zelfde submenu's als Normaal)
 - 3. Naam wijzigen
- 3. Vergadering (zelfde submenu's als Stil)**
- 4. Buiten (zelfde submenu's als Stil)**
- 5. Semafoon (zelfde submenu's als Stil)**
- 6. Hoofdtelefoon ¹**
- Aanpassen (zelfde submenu's als Normaal, plus Automatisch opnemen)
- 4. Instellingen** 
- 1. Alarmklok
 - 2. Klok
 - 3. Datum en tijd automatisch
 - 4. Oproepinstellingen
 - 1. Automatisch herhalen
 - 2. Telefoonkaart
 - 3. Closed User Group (CUG)
 - 4. Eigen nummer zenden
 - 5. Wachtfunctieopties
 - 6. Gebruikte telefoonlijn ²
- 5. Gebruiksopties**
- 1. Taalkeuze
 - 2. Celinformatie
 - 3. Lijst met eigen nummers
 - 4. Netwerk kiezen
 - 5. Lengte DTMF-tonen
 - 6. SIM-dienstactie bevestigen?
 - 7. Terug naar fabrieksinstellingen
- 6. Beveiligingsinstellingen**
- 1. PIN-code vragen
 - 2. Beveiligingsniveau
 - 3. Oproepen blokkeren
 - 1. Uitgaande oproepen
 - 2. Internationale oproepen
 - 3. Internationaal behalve naar eigen land
 - 4. Inkomende oproepen
 - 5. Inkomende oproepen in buitenland
 - 6. Alle blokkeringen annuleren
 - 4. Vaste nummers
 - 5. Toegangscode wijzigen
 - 1. Beveiligingscode wijzigen
 - 2. PIN-code wijzigen
 - 3. PIN2-code wijzigen
 - 4. Blokkeerwachtwoord wijzigen
 - Toegang tot andere lijn ³

¹ Dit profiel wordt alleen weergegeven als de telefoon wordt of werd gebruikt met de hoofdtelefoon HDC-5.

² Deze functie is alleen beschikbaar als de SIM-kaart deze ondersteunt.

5. Door- schakelen¹



1. Alle spraakoproepen stil doorschakelen.
2. Doorschakelen indien in gesprek
3. Doorschakelen indien niet opgenomen
4. Doorschakelen indien uit of buiten bereik
5. Bij uit, in gesprek of buiten bereik
6. Alle fax-oproepen doorschakelen
7. Alle data-oproepen doorschakelen
8. Alle doorschakelingen annuleren

6. Spelletjes



1. Pairs
2. Snake
3. Logic
4. Rotation

7. Calculator



8. Kalender



9. Infrarood



10. SIM- diensten²



11. Diensten³



1. Persoonlijke bookmarks
 - Naam dienst*)
 - Nieuwe dienst toevoegen
2. Operator diensten
 - Naam dienst*)
 - Operator instellingen
 - Operator toegangsnummer 1
 - Operator toegangsnummer 2
 - Operator diensten bijwerken

³ Deze functie is alleen beschikbaar als de SIM-kaart deze ondersteunt.

¹ De doorschakelopties die niet door het netwerk worden ondersteund, worden mogelijk niet weergegeven.

² Dit menu wordt alleen weergegeven als uw SIM-kaart dit ondersteunt.

³ Deze netwerkdienst wordt wellicht niet door uw netwerk ondersteund. Neem contact op met uw netwerkexploitant voor de beschikbaarheid van deze dienst.


*) In dit menu worden de namen van de beschikbare diensten weergegeven.

6. Menufuncties

Berichten (menu 1)



Een bericht lezen (Inbox, menu 1-1)


Wanneer u een tekstbericht ontvangt, verschijnt  en het aantal nieuwe berichten gevolgd door **berichten ontvangen** en hoort u een korte toon.


- Druk op **Lees** om de lijst met berichten direct weer te geven of op **Uit** om de lijst later te bekijken.


De lijst met berichten later weergeven

1. Open het menu **Berichten**, ga naar **Inbox** en druk op **Kies**.
2. Ga naar het gewenste bericht en druk op **Lees** om het bericht te lezen. Blader met  of  door het bericht en de bijbehorende informatie, zoals het telefoonnummer van de zender en de datum en tijd van ontvangst.
3. Druk tijdens het lezen van het bericht op **Opties** voor een van de volgende opties en druk op **OK** om de optie te activeren:
 - **Wissen** om het bericht te wissen.
 - **Antwoorden** om het bericht te beantwoorden.
 - **Bewerken** om de inhoud van het bericht te wijzigen.
 - **Gebruik Nr.** om het telefoonnummer uit het bericht op te halen om dit te bellen of op te slaan in de telefoonlijst.
 - **Doorschakelen** om berichten door te sturen.
 - **Afdruk via IR** om het bericht via de infraroodpoort van de telefoon af te drukken op een compatibele printer.

- [Details](#) om de details van het bericht weer te geven: de naam of het telefoonnummer van de zender, het gebruikte berichtencentrum, de datum en tijd van ontvangst en de beschikbaarheid van antwoordregels.

Opmerking:  vóór de koptekst betekent dat het bericht nog niet is gelezen.

 vóór de koptekst geeft een afleVERRAPPORT aan.

Wanneer  knippert, is er geen ruimte meer voor nieuwe berichten. U moet een aantal bestaande berichten wissen.

Uw eigen berichten bekijken (Outbox, menu 1-2)

In dit menu kunt u uw eigen berichten opslaan.

1. Ga vanuit het menu [Berichten](#) naar [Outbox](#) en druk op [Kies](#).
2. Ga naar het gewenste bericht en druk op [Lees](#) om het bericht te lezen.
3. Als u op [Opties](#) drukt terwijl u een bericht bekijkt, hebt u toegang tot dezelfde functies als voor 'Inbox' (Menu 1-1), met uitzondering van de functies [Antwoorden](#) en [Details](#).
4. Als u een opgeslagen bericht wilt verzenden, gebruikt u de optie [Doorschakelen](#).

Een tekstbericht verzenden (Berichten intoetsen, menu 1-3)

Met de netwerkdienst SMS kunt u korte tekstberichten verzenden naar telefoons die SMS ondersteunen.

Voordat u een bericht kunt verzenden, moet u het nummer van de berichtencentrale opslaan in het menu 'Berichtenopties'. U ontvangt dit nummer van de netwerkexploitant wanneer u zich abonneert op de Short Message Service.

TIP: voor een eenvoudiger beheer van tekstberichten kunt u de toepassing PC Suite gebruiken. Zie het hoofdstuk 'Naslaginformatie' - 'PC Suite' voor meer informatie.

Een tekstbericht intoetsen en verzenden

In het menu [Berichten intoetsen](#) kunt u tekstberichten van maximaal 160 tekens intoetsen en bewerken. U kunt via twee methoden een tekstbericht intoetsen:

- via de methode die gewoonlijk wordt gebruikt voor mobiele telefoons, aangegeven door , en
- via de methode 'tekstinvoer met woordenlijst', aangegeven door .

1. Open het menu [Berichten](#), ga naar [Berichten intoetsen](#) en druk op **Kies**.

2. Toets een bericht in.

U kunt de methode voor gewone tekstinvoer gebruiken, die wordt beschreven bij "Een telefoonnummer met een naam opslaan (Nieuwe invoer)" op pagina 30.

U kunt ook de methode voor tekstinvoer met woordenlijst gebruiken. Zie het volgende gedeelte, 'Tekstinvoer met woordenlijst'.

3. Druk op **Opties** om de volgende functies weer te geven:


- [Zenden](#) om het bericht te verzenden.
- [Woordenboek](#) om tekstinvoer met woordenlijst in te schakelen en de taal te selecteren.
- [Spec. zending](#) om het bericht aan een vooraf geselecteerde set te zenden – zie onder.
- [Opslaan](#) om het bericht op te slaan in de [Outbox](#) voor later gebruik.
- [Scherm wissen](#) om alle ingetoetste tekens uit het scherm te verwijderen.

4. Selecteer **Zenden** en druk op **OK** om het bericht te verzenden.
5. Toets het telefoonnummer van de ontvanger in of haal het nummer op uit de telefoonlijst door op **Zoek** te drukken. Zoek het gewenste nummer op en druk op **OK**.
6. Druk op **OK** om het bericht te verzenden.

Tekstinvoer met woordenlijst

Via tekstinvoer met woordenlijst kunt u tekens intoetsen met één enkele druk op een toets. Deze methode is gebaseerd op een ingebouwde woordenlijst waaraan u nieuwe woorden kunt toevoegen.

Taal voor tekstinvoer met woordenlijst selecteren

1. Selecteer **Berichten intoetsen** en druk op **Opties**.
2. Ga naar **Woordenboek** en druk op **OK**.
3. Ga naar de gewenste taal en druk op **OK**. **T9 wrdenbk geactiveerd** wordt weergegeven. Tekstinvoer met woordenlijst is nu geactiveerd, zoals wordt aangegeven door **:**.

U kunt als volgt van tekstinvoer met woordenlijst overgaan op gewone tekstinvoer:

- druk op **Opties** en ga naar **Woordenboek**. Druk op **OK**, ga naar **W-boek uit** en druk op **OK**. Of:
- druk tweemaal op **# ↕**.

Woorden intoetsen via tekstinvoer met woordenlijst

1. Toets in de Engelse modus voor tekstinvoer met woordenlijst een woord in met de toetsen **2_{abc}** tot en met **9_{wxyz}**. Druk eenmaal op een toets voor één letter. Als u bijvoorbeeld 'Hello' wilt intoetsen, drukt u op **4_{ghi}** (voor h), **3_{def}** (voor e), **5_{ijkl}** (voor l), **5_{ijkl}** (voor l) en **6_{mno}** (voor o).



Let niet te veel op de manier waarop het woord op het scherm wordt weergegeven voordat u het hebt voltooid.




- Als u een teken wilt wissen, drukt u op **Wis**.
 - Als u de lettergrootte wilt wijzigen, drukt u op **#**.
 - Houd **#** ingedrukt om te schakelen tussen cijfers en letters.
 - Druk op **Opties** om een woord in te voegen. Ga naar **Wrd invoegen**. Toets het woord in en druk op **OK**.
 - Als u één cijfer wilt invoegen in de tekenmodus, houdt u de betreffende cijfertoets ingedrukt.
 - Druk op **Opties** als u meerdere cijfers wilt intoetsen. Ga naar **Nr. invoegen** en druk op **OK**. Toets de gewenste cijfers in en druk op **OK**.
 - Houd ***+** ingedrukt om een speciaal teken in te voegen. Selecteer het gewenste speciale teken en druk op **Kies**.
Of: druk op **Opties**, ga naar **Sym. invoegen** en druk op **OK**. Ga naar het gewenste speciale teken en druk op **Kies**.
2. Wanneer u het woord hebt ingetoetst en het woord juist is, bevestigt u dit door op **0** te drukken of door een spatie toe te voegen met **↵**.
3. Als het woord juist is, gaat u verder met het volgende woord.
Als het woord niet juist is, hebt u de volgende opties:
- Druk meermaals op ***+** tot het gewenste woord verschijnt en bevestig dit woord.
 - Druk op **Opties**, ga naar **Suggesties** en druk op **OK**. Blader door de woorden en selecteer het gewenste woord door op **Kies** te drukken.

Het gewenste woord aan de lijst met suggesties toevoegen

1. Als u in de modus voor tekst invoer met woordenlijst geen suggesties vindt, kunt u een nieuw woord aan de woordenlijst toevoegen. Druk op **Spellen** en toets het gewenste woord in via de methode voor tekst invoer met woordenlijst.
2. Druk op **OK** om het woord op te slaan.

Opmerking: Als de woordenlijst te vol is, vervangt het nieuwe woord het oudste woord dat u in de woordenlijst hebt ingevoerd.

Samengestelde woorden intoetsen

1. Toets het eerste deel van het woord in en bevestig dit door op  te drukken.
2. Toets het laatste deel van het samengestelde woord in en bevestig het woord door op  of  te drukken.

Afbeeldingen (menu 1-4)



U kunt met uw telefoon teksberichten ontvangen en verzenden waarin afbeeldingen zijn opgenomen. Dit zijn afbeeldingsberichten. De telefoon bevat een aantal standaardafbeeldingen.

Alleen telefoons met de functie Afbeeldingen kunnen afbeeldingsberichten ontvangen en weergeven. Aangezien de afbeeldingsberichten in de telefoon worden opgeslagen, kunt u ze niet bekijken als u de SIM-kaart in een andere telefoon gebruikt.

Opmerking: Deze functie kunt u alleen gebruiken als dit ondersteund wordt door de netwerkexploitant.

Als u een afbeeldingsbericht ontvangt

Het bericht onmiddellijk bekijken:

- Druk op **Bekijken**. Tijdens het lezen van een bericht kunt u het bericht opslaan door op **Opslaan** te drukken.

Het bericht later bekijken in dit menu:

- Druk eerst op **Uit** en vervolgens op **OK** om het bericht op te slaan.

Opmerking: Als er geen ruimte is om een nieuw bericht op te slaan, moet u een oud bericht selecteren en dit vervangen door het nieuwe bericht.

Een afbeeldingsbericht verzenden

1. Selecteer in het menu **Afbeeldingen** een van de standaardafbeeldingen en druk op **Bekijken**.
2. Als de weergegeven afbeelding de gewenste afbeelding is, drukt u op **Opties**, gaat u naar **Tekst bewerk.** en drukt u op **Kiezen**. Als de weergegeven afbeelding niet de gewenste afbeelding is, drukt u op **Terug** en herhaalt u stap 1.
3. Toets het bericht in. Als u het hele bericht wilt bekijken voordat u het verzendt, drukt u op **Opties**, gaat u naar **Bekijken** en drukt u op **OK**.
4. Als u het bericht wilt verzenden, drukt u op **Opties**, kiest u **Zenden** en drukt u op **OK**.

Opmerking: Een afbeeldingsbericht is opgebouwd uit verschillende tekstberichten. Het verzenden van een afbeeldingsbericht kan dus meer kosten dan het verzenden van een tekstbericht.

Berichtenopties (menu 1-5)

Set 1 (menu 1-5-)¹

Een optiegroep of 'set' is een verzameling instellingen die nodig zijn voor het zenden van tekstberichten.

U kunt bijvoorbeeld een tekstbericht als fax zenden, als deze functie door uw netwerkexploitant wordt ondersteund, door eenvoudigweg de set te selecteren waarin u de juiste instellingen voor uw faxtransmissies hebt gedefinieerd.

¹ Het aantal sets is afhankelijk van hoeveel sets uw SIM-kaart biedt.

Elk set heeft een eigen submenu:

- **Nummer van berichtencentrale**

In dit menu kunt u het telefoonnummer opslaan voor de berichtencentrale die vereist is voor het verzenden van tekstberichten.

Toets het telefoonnummer in of wijzig het nummer en druk op OK.

- **Berichten verzonden als**

U kunt de netwerkexploitant vragen uw **Tekst**-berichten om te zetten in de formaten **Fax**, **Semafoonopr.** of **E-mail** (netwerkdienst).

De ontvanger moet beschikken over de juiste apparatuur (bijvoorbeeld een fax) om een omgezet bericht te kunnen ontvangen.

- **Geldigheid van berichten**

Met deze netwerkdienst kunt u instellen hoe lang berichten bewaard moeten blijven bij de berichtencentrale terwijl gepoogd wordt de berichten af te leveren.

- **Naam van deze set wijzigen**

Hiermee kunt u de naam van de set wijzigen.

Algemeen (menu 1-5-)¹

- **Afleverrapporten**

U kunt het netwerk verzoeken om afleverrapporten over uw tekstberichten toe te zenden (netwerkdienst).

- **Antwoord via zelfde centrale**

¹ Het snelkeuzenummer van dit menu is afhankelijk van het aantal beschikbare sets. In deze handleiding wordt ervan uitgegaan dat slechts één set beschikbaar is.

U kunt het netwerk verzoeken om het antwoord op uw tekstbericht via uw eigen berichtencentrale te verzenden (netwerkdienst).

Infodienst (menu 1-6)

Via deze netwerkdienst kunt u van uw netwerkexploitant berichten ontvangen over een scala aan onderwerpen (bijvoorbeeld het weer of het verkeer). Vraag uw netwerkexploitant welke items beschikbaar zijn en wat de nummers daarvan zijn.

Als u [Aan](#) selecteert, ontvangt u berichten over de actieve onderwerpen.

[Index](#) haalt een lijst met beschikbare onderwerpen op bij het netwerk. Via [Items](#) kunt u een item toevoegen aan de lijst met onderwerpen. U kunt de lijst met onderwerpen ook [Bewerken](#) of [Wissen](#) en met [Kiezen](#) kunt u de onderwerpen als actief of niet-actief markeren.

Selecteer [Taal](#) om de taal voor de berichten in te stellen. Alleen berichten in de geselecteerde taal worden weergegeven.

Netwerkopdrachteditor (menu 1-7)


Vanuit dit submenu kunt u verzoeken voor netwerkdiensten, bijvoorbeeld voor het activeren van opdrachten of andere functies, aan de netwerkexploitant zenden.

Fax- of data-oproep (menu 1-8)

Voordat u deze functie kunt gebruiken, moet u de IR-functie in menu 9 (Infrarood) activeren en controleren of uw telefoon in verbinding staat met een compatibel apparaat.

Een fax- of data-oproep uitvoeren

1. Open het menu [Berichten](#) en selecteer [Fax- of data-oproep](#).
2. Ga naar [Fax en data](#) of naar [Met spraak](#) en druk op **OK**. [Met de optie Met spraak](#) kunt u tijdens een gesprek overschakelen van de spraakmodus naar de datamodus (of faxmodus).

3. Toets het gewenste telefoonnummer in of selecteer het nummer en druk op **OK**.
4. Als u in stap 1 **Met spraak** hebt geselecteerd en tijdens een gesprek wilt schakelen tussen de spraak- en data-/fax-modus, drukt u op **Opties** en selecteert u **Spraakmodus** of **Data-modus** (of **Fax-modus**). Druk op **OK**.
5. Als de transmissie is voltooid, beëindigt u de oproep door op  te drukken.

Een fax- of data-oproep ontvangen

U kunt een data- of fax-oproep op de normale wijze beantwoorden, zelfs wanneer het toetsenbord vergrendeld is.

De fax- of data-mailbox bellen

U kunt uw fax- of data-mailbox bellen via de menu's **Fax-mailbox** en **Data-mailbox**, die beschikbaar zijn als u zich op de betreffende netwerkdiensten hebt geabonneerd.

In menu 5, 'Doorschakelen', kunt u uw fax- en data-oproepen doorschakelen naar deze mailboxen.

Spraakberichten (menu 1-9)

Voicemailberichten opvragen (menu 1-9-1)

Wanneer u dit submenu selecteert, wordt automatisch het nummer van uw voicemail-postbus gekozen dat is opgeslagen in menu 1-9-2.

Elke telefoonlijn kan een eigen voicemailnummer hebben. Zie menu 4-4-6, Gebruikte telefoonlijn.

TIP: Als alternatief kunt u 100 ingedrukt houden in de standby-modus.

Voice mailboxnummer (menu 1-9-2)

In het menu [Voice mailboxnummer](#) kunt u het telefoonnummer van uw voicemail-postbus opslaan. Toets het nummer in en druk op OK. Dit nummer blijft ongewijzigd totdat u het vervangt. U krijgt dit nummer van uw netwerkexploitant.

Oproep-info (menu 2)




De telefoon registreert uitsluitend gemiste en ontvangen oproepen als uw netwerk de functie Calling Line Identification ondersteunt en de telefoon is ingeschakeld en zich binnen het gebied van de netwerkdienst bevindt.

Gemiste oproepen (menu 2-1)

Met deze functie kunt u een lijst bekijken van de laatste tien telefoonnummers vanwaar iemand u zonder succes heeft geprobeerd te bellen (netwerkdienst).

Via de opties in het menu Gemiste oproepen kunt u de datum en tijd van elke oproep weergeven en het nummer weergeven, wijzigen, wissen of opslaan in de telefoonlijst.

TIP: Wanneer een notitie over gemiste oproepen wordt weergegeven, kunt u op **Tonen** drukken om het telefoonnummer te zien. Druk op  om direct terug te bellen.

Ontvangen oproepen (menu 2-2)

Met deze functie kunt u een lijst bekijken van de laatste tien telefoonnummers vanwaar u oproepen hebt ontvangen (netwerkdienst).

Via de opties in het menu Ontvangen oproepen kunt u de datum en tijd van elke oproep weergeven en het nummer weergeven, wijzigen, wissen of opslaan in de telefoonlijst.

Laatst gekozen nummers (menu 2-3)

Met deze functie kunt u een lijst bekijken van de laatste tien telefoonnummers die u hebt gebeld of geprobeerd te bellen (netwerkdienst).

Via de opties in het menu Laatst gekozen nummers kunt u de datum en tijd van elke oproep weergeven en het nummer weergeven, wijzigen, wissen of opslaan in de telefoonlijst.

Laatste oproepen wissen (menu 2-4)

Met deze functie kunt u alle telefoonnummers in menu 2-1 tot en met 2-3 verwijderen.

Deze telefoonnummers worden ook gewist in de volgende gevallen:

- Wanneer u de telefoon inschakelt met daarin een SIM-kaart die niet een van de vijf meest recent in de telefoon gebruikte SIM-kaarten is.
- Wanneer u de instelling van het beveiligingsniveau in menu 4-6-2 wijzigt.

Gespreksduur tonen (menu 2-5)

In dit menu kunt u bij benadering de duur van uitgaande en inkomende oproepen weergeven. U kunt deze tellers op nul zetten met de functie [Tijdsduurtellers op nul](#). Hiervoor hebt u de beveiligingscode nodig. Zie 'Naslaginformatie' - 'Toegangscodes'.



Opmerking: De definitieve gespreksduur die in rekening wordt gebracht door de netwerkexploitant kan variëren als gevolg van netwerkfuncties, afrondingen, belastingen, enzovoort.

Gesprekskosten tonen (menu 2-6)

Met deze netwerkdienst kunt u bij benadering de kosten van het laatste gesprek of van alle gesprekken controleren en de tellers op nul zetten. Als u de tellers op nul wilt zetten, hebt u de PIN2-code nodig. Zie 'Naslaginformatie' - 'Toegangscodes'.

De kosten worden weergegeven in de eenheden die voor elke SIM-kaart zijn ingesteld in menu 2-7-2.



Opmerking: De definitieve factuur van de netwerkexploitant voor gesprekken en geleverde diensten kan variëren als gevolg van netwerkfuncties, afrondingen, belastingen, enzovoort.

Gesprekskosteninstellingen (menu 2-7)

Oproepkostenlimiet (menu 2-7-1)

Met deze netwerkdienst kunt u de kosten van uw gesprekken beperken tot een geselecteerd aantal kosteneenheden of valuta-eenheden.

Als u [Aan](#) hebt geselecteerd, wordt het aantal resterende eenheden weergegeven in de standby-modus.

U kunt bellen en oproepen op uw kosten ontvangen zolang de opgegeven kostenlimiet niet wordt overschreden.

Afhankelijk van uw SIM-kaart is voor het instellen van de kostenlimiet de PIN2-code nodig. Zie 'Naslaginformatie' - 'Toegangscode's'.

Kosten tonen in (menu 2-7-2)

De telefoon kan de kostenlimieten weergeven in kosteneenheden of in de gewenste valuta. Vraag uw netwerkexploitant naar de prijzen van kosteneenheden.

Om in dit menu de valuta of kosteneenheid te selecteren, hebt u wellicht de PIN2-code nodig. Zie 'Naslaginformatie' - 'Toegangscode's'.

Profielen (menu 3)



Dit menu biedt een handige manier om uw telefoon aan te passen aan verschillende gebeurtenissen en omgevingen.

Als u het actieve profiel wilt wijzigen, drukt u kort op de toets **ⓘ**. Ga naar het gewenste profiel en druk op **OK**. U kunt nu een ander profiel kiezen maar dit niet aanpassen.

TIP: Snel stil Als u snel het profiel **Stil** wilt activeren, drukt u op **ⓘ** en **3^{def}**. Als u het profiel Normaal wilt activeren, drukt u op **ⓘ** en **2^{abc}**.

Profielen aanpassen

1. In het menu Profielen verschijnt de volgende lijst met profielen:
 - **Normaal** dit is de standaardinstelling
 - **Stil** onderdrukt alle beltonen
 - **Vergadering** zachte pieptoon
 - **Buiten** harde beltoon
 - **Semafoon** stil, het lampje en het nummer van de beller knipperen
 - **Hoofdtelefoon**¹
2. Ga naar het gewenste profiel dat u wilt aanpassen, bijvoorbeeld het profiel **Normaal**, en druk op **Opties**.
3. Selecteer **Aanpassen** en druk op **OK**.
 - Als u **Activeren** kiest, wordt het geselecteerde profiel alleen ingeschakeld. U kunt het profiel niet aanpassen.

¹ **Hoofdtelefoon** verschijnt alleen in de lijst met profielen als de hoofdtelefoon HDC-5 op de telefoon is aangesloten. De instellingen voor **Hoofdtelefoon** blijven echter in het menu aanwezig nadat de hoofdtelefoon is aangesloten.

Opmerking: Wanneer de telefoon is aangesloten op de hoofdtelefoon HDC-5, is de functie Activeren niet beschikbaar.

4. Ga naar de gewenste instelling, bijvoorbeeld **Soort beltoon**, en druk op **Kies**.
5. Ga naar de gewenste optie in de lijst met beltonen en druk op **OK**.

Tooninstellingen voor profielen

Oproepsignaal

Deze instelling bepaalt hoe de telefoon u waarschuwt bij een inkomende oproep. De volgende opties zijn beschikbaar: **Bellen**, **Oplpend**, **1 x bellen**, **1 x piepen**, **Bellergroepen** en **Uit**.

Bellergroepen

De telefoon gaat alleen over wanneer u oproepen ontvangt van telefoonnummers die tot een geselecteerde bellergroep behoren. (Er wordt ook een logo weergegeven als dat aan de groep is toegekend.)

Ga naar de gewenste groep en druk op **Markeer** om de groep te selecteren of druk op **Annul.** om de groep te deselecteren. Herhaal dit zo vaak als nodig is. Druk vervolgens op **Terug** en dan op **Ja** om de wijzigingen op te slaan of op **Nee** om de wijzigingen te annuleren. Zie ook '4. Telefoonlijst', 'Bellergroepen'.

Soort beltoon

Hiermee stelt u de beltoon voor spraakoproepen in.

Beltoonvolume

Hiermee stelt u het volume in van de beltonen voor oproepen en de beltonen voor berichten.

Trilalarm

Hiermee stelt u in dat de telefoon moet trillen wanneer een spraakoproep wordt ontvangen. Het trilmechanisme werkt niet als de telefoon is aangesloten op een oplader of een bureauhouder.

Type beltoon voor berichten

Hiermee stelt u de beltoon voor tekstberichten in.

Toetsenbordvolume

Hiermee stelt u het volume voor toetsenbordtonen in.

Alarm- en spelgeluiden

Hiermee stelt u een waarschuwingstoon in. Deze klinkt bijvoorbeeld wanneer de batterij leegraakt of wanneer u een van de spelletjes op de telefoon speelt. Deze instelling heeft geen invloed op de tonen die verbonden zijn aan netwerkdiensten.

Overige instellingen voor profielen

Automatisch opnemen (alleen profiel Hoofdtelefoon)

Hiermee stelt u de telefoon in om een inkomende spraakoproep te beantwoorden na één keer overgaan. Ga naar [Aan](#) of [Uit](#) en druk op OK.

De naam van profielen wijzigen

Met deze functie kunt u de naam van het geselecteerde profiel wijzigen. Deze functie is niet beschikbaar in de profielen [Normaal](#) en [Hoofdtelefoon](#).

1. Druk op [Opties](#) als het gewenste profiel is gemarkeerd.
2. Ga naar [Naam wijz.](#) en druk op OK.
3. Toets de nieuwe naam in en druk op OK.

Instellingen (menu 4)



Alarmklok (menu 4-1)

In dit menu kunt u de telefoon zodanig instellen dat op een bepaald tijdstip een alarmsignaal klinkt. Als het alarmsignaal is ingesteld, selecteert u **Aan** om de tijd te wijzigen of **Uit** om de alarmklok uit te schakelen. De alarmklok werkt ook als de telefoon is uitgeschakeld.

De alarmklok gebruikt de tijdsnotatie die is ingesteld voor de klok, de 12-uurs- of 24-uursnotatie. Zie menu 4-2.

Als het alarmtijdstip is aangebroken

De telefoon laat een waarschuwingston horen. Wanneer de waarschuwingston klinkt, wordt ook de tekst **Alarm!** weergegeven en knippert de verlichting van de telefoon. Als u de waarschuwingston een minuut lang laat klinken of als u op een willekeurige andere toets drukt, wordt de alarmtoon enkele minuten onderbroken en vervolgens weer hervat. U kunt deze 'slaapstand' beëindigen door op **Stop** te drukken of door de telefoon uit te schakelen.

Als het tijdstip voor het alarmsignaal is aangebroken terwijl de telefoon is uitgeschakeld, geeft de telefoon een waarschuwingssignaal. Als u op **Stop** drukt, wordt u gevraagd of de telefoon weer moet worden geactiveerd voor oproepen. Druk op **Ja** om de telefoon te activeren of op **Nee** om de telefoon uitgeschakeld te laten.



Opmerking: Schakel de telefoon niet in wanneer het gebruik van draadloze telefoons is verboden of wanneer het gebruik ervan interferentie of gevaar kan veroorzaken.

Klok (menu 4-2)

In dit menu kunt u instellen dat de klok in het scherm moet worden weergegeven of verborgen, u kunt de tijd instellen en de 12-uurs- of 24-uurs-notatie selecteren.

Opmerking: Als de batterij uit de telefoon werd verwijderd, moet u de tijd wellicht opnieuw instellen.

Datum en tijd automatisch (menu 4-3)

Deze netwerkdienst zorgt ervoor dat de klok in de telefoon in overeenstemming is met de actieve tijdzone. De volgende opties zijn beschikbaar:

- **Aan** om de datum en tijd automatisch bij te werken
- **Eerst bevest.** om eerst bevestiging te geven
- **Uit** de datum en tijd wordt niet bijgewerkt

Oproepinstellingen (menu 4-4)

Automatisch herhalen (menu 4-4-1)

Als deze functie is ingeschakeld, doet de telefoon na een mislukte oproeppoging maximaal tien pogingen om een verbinding te krijgen.

Telefoonkaart (menu 4-4-2)

Door dit menu te selecteren, kunt u een telefoonkaart gebruiken voor internationale gesprekken. U kunt twee telefoonkaartnummers opslaan in het geheugen van de telefoon.

Telefoonkaartgegevens opslaan

1. Ga naar de telefoonkaartgegevens die u wilt wijzigen en druk op **Opties**.
2. Ga naar **Bewerken** en druk op **OK**.
3. Voer de beveiligingscode in en druk op **OK**.
4. Ga naar **Kiesvolgorde** en druk op **Kiezen**. Ga naar de kiesvolgorde voor uw kaart en druk op **Kiezen**. Afhankelijk van uw kaart, is de volgende kiesvolgorde mogelijk:
 - Toegangsnummer, telefoonnummer en daarna kaartnummer (+PIN indien nodig).

- Toegangsnummer, kaartnummer (+PIN indien nodig) en daarna telefoonnummer.
- Prefix (elk nummer dat aan het telefoonnummer vooraf moet gaan), telefoonnummer en daarna kaartnummer (+PIN indien nodig).


Opmerking: De volgorde van de volgende stappen is afhankelijk van de kiesvolgorde die voor uw kaart wordt gebruikt.

5. Toets het toegangsnummer of het prefix (elk nummer dat aan het telefoonnummer vooraf moet gaan) in en druk op **OK**.
6. Toets het kaartnummer en/of de PIN-code in en druk op **OK**. De tekst [Wijzigingen opslaan?](#) wordt weergegeven. Druk op **OK**.
7. Ga naar [Kaartnaam](#): en druk op **Kiezen**. Toets de naam van de kaart in en druk op **OK**.

De gewenste telefoonkaart selecteren

1. Ga in menu 4-4-2 naar de kaart die u wilt gebruiken en druk op **Opties**.
2. [Kiezen](#) wordt gemarkeerd. Druk op **OK**.
3. Toets de beveiligingscode in en druk op **OK**.

Bellen met een telefoonkaart

1. Toets het telefoonnummer en het prefix voor de telefoonkaart in. Raadpleeg de telefoonkaart voor instructies.
2. Houd  een aantal seconden ingedrukt totdat [Kaartoproep](#) wordt weergegeven.
3. [Wacht op de toon en druk dan op OK](#) wordt weergegeven. Wacht op de toon en druk op **OK**
4. [Wacht op toon en druk nogmaals op OK](#). Wacht op de toon en druk op **OK**.

Deze procedure werkt mogelijk niet voor alle telefoonkaarten. Volg de aanwijzingen op de telefoonkaart of neem contact op met het internationale telefoonbedrijf.

Closed user group (menu 4-4-3)

Deze netwerkdienst geeft de groep personen aan die u kunt bellen en door wie u gebeld kunt worden. **Standaard** stelt de telefoon in op een gebruikersgroep die door de SIM-kaarthouder is overeengekomen met de netwerkexploitant.



Opmerking: Wanneer gesprekken zijn beperkt tot gesloten groepen gebruikers, kunnen in sommige netwerken nog wel bepaalde alarmnummers gekozen worden (bijvoorbeeld 911, 112 of een ander officieel alarmnummer).

Eigen nummer zenden (menu 4-4-4)

Via deze netwerkdienst kunt u instellen of uw telefoonnummer moet worden weergegeven aan of verborgen voor de persoon die u belt. **Standaard** herstelt de standaardinstelling (**Aan** of **Uit**) die u bent overeengekomen met de netwerkexploitant.

Wachtfunctieopties (menu 4-4-5)

Wanneer deze netwerkdienst is geactiveerd en u voert een gesprek, wordt gewaarschuwd dat er een nieuwe binnenkomende oproep is. De telefoon laat een waarschuwingstoon horen.

Gebruikte telefoonlijn (menu 4-4-6)

De SIM-kaart kan worden gebruikt met twee abonneenummers, 'telefoonlijnen' (netwerkdienst). Deze functie is alleen beschikbaar als de SIM-kaart deze ondersteunt.

U kunt de gewenste lijn voor oproepen selecteren. Oproepen op beide lijnen kunnen echter altijd worden beantwoord, ongeacht welke lijn is geselecteerd.

Als u lijn 2 selecteert en niet op deze netwerkdienst bent geabonneerd, kunt u geen gesprekken voeren.

Wanneer u lijnselectie hebt uitgeschakeld via de functie 'Toegang tot andere lijn', kunt u deze functie niet gebruiken.

TIP: In de standby-modus kunt u van de ene lijn op de andere lijn overschakelen door **#0** door ingedrukt te houden.

Gebruiksopties (menu 4-5)

Taalkeuze (menu 4-5-1)

In dit menu kunt u de taal selecteren waarin de schermteksten worden weergegeven. Als de instelling **Automatisch** is geselecteerd, wordt de gebruikte taal gekozen op basis van de huidige SIM-kaart. Als de taal op de SIM-kaart niet in de telefoon wordt aangetroffen, wordt Engels gebruikt.

Deze instelling heeft ook invloed op de datum- en tijdnotatie in Alarmklok (menu 4-1), Klok (menu 4-2) en Kalender (menu 8).

Celinformatie (menu 4-5-2)

U kunt de telefoon zodanig instellen dat deze aangeeft wanneer de telefoon in een cellulair netwerk wordt gebruikt dat op Micro Cellular Network (MCN)-technologie is gebaseerd (netwerkdienst).

Lijst met eigen nummers (menu 4-5-3)

Deze functie is een geheugensteun die u eventueel kunt gebruiken om uw eigen telefoonnummers te controleren.

In dit menu kunt u de telefoonnummers die aan de SIM-kaart zijn toegewezen, opslaan, wissen, bewerken, verzenden en afdrukken via IR als de kaart dit ondersteunt.

De wijzigingen die u hier aanbrengt, hebben geen invloed op de feitelijke abonneenummers van de SIM-kaart.

Netwerk kiezen (menu 4-5-4)

U kunt het netwerk waarop u bent aangesloten, automatisch of handmatig selecteren.

In de modus **Automatisch** wordt automatisch een van de cellulaire netwerken geselecteerd die in uw gebied beschikbaar zijn. Het geselecteerde netwerk kan EGSM900 of GSM1900 zijn.

In de modus **Handmatig** wordt een lijst met beschikbare netwerken weergegeven en kunt u het gewenste netwerk selecteren als dit netwerk een registratieovereenkomst met uw eigen netwerkexploitant heeft. Als geen registratieovereenkomst actief is, wordt de tekst **Geen toegang** weergegeven en moet u een ander

netwerk selecteren. De handmatige modus blijft actief totdat u de automatische modus selecteert of een andere SIM-kaart in de telefoon plaatst.

Lengte DTMF-tonen (menu 4-5-5)

De telefoon kan verschillende geluiden, zogenaamde DTMF-tonen, genereren wanneer de toetsen worden ingedrukt. DTMF-tonen kunnen worden gebruikt voor een groot aantal geautomatiseerde diensten, zoals voicemail, telefoonkaarten, opvragen van vertrek- en aankomsttijden van luchtverkeer en het opvragen van banksaldi. DTMF-tonen kunnen uitsluitend worden verzonden wanneer een gesprek actief is.

Voor het instellen van de lengte van de DTMF-toon gaat u naar **Kort** (1/10 seconde) of **Lang** (1/2 seconde) in menu 4-5-5 en drukt u op **OK**.

DTMF-toonreeksen kunnen worden gebruikt voor het zenden en ontvangen van gegevens met uw telefoon. U kunt bijvoorbeeld uw zakelijke voicemailnummer samen met het wachtwoord opslaan zodat u de berichten gemakkelijk kunt opvragen. U kunt ook een volledige cijferreeks in de telefoonlijst opslaan en deze verzenden als DTMF-toon voor veelgebruikte reeksen of nummers.

Als u DTMF-toonreeksen wilt opslaan, toetst u het nummer in en drukt u op **Opslaan**.

Een DTMF-toonreeks verzenden:

1. Druk op **Opties**.
2. Ga naar **DTMF zenden** en druk op **OK**.
3. Toets een DTMF-toonreeks in of haal een reeks op uit de telefoonlijst en druk op **OK**.

SIM-dienstactie bevestigen? (menu 4-5-6)

In dit menu kunt u de telefoon zodanig instellen dat een bevestigingsbericht wordt weergegeven wanneer u de SIM-kaartdiensten gebruikt.

Terug naar fabrieksinstellingen (menu 4-5-7)

U kunt de oorspronkelijke waarden van een aantal menu-instellingen herstellen. Hiervoor hebt u de beveiligingscode nodig.

Beveiligingsinstellingen (menu 4-6)

Uw telefoon is voorzien van een veelzijdig beveiligingssysteem waarmee u onbevoegd gebruik van de telefoon of de SIM-kaart kunt voorkomen. Zie ook 'Naslaginformatie' – 'Toegangscodes'.

PIN-code vragen (menu 4-6-1)

In dit menu kunt u de telefoon zodanig instellen dat deze naar de PIN-code van uw SIM-kaart vraagt als de telefoon wordt ingeschakeld. U hebt de PIN-code nodig om deze functie in te schakelen.

Sommige SIM-kaarten staan het uitschakelen van 'PIN-code vragen' niet toe.

Beveiligingsniveau (menu 4-6-2)

In dit menu kunt u het beveiligingsniveau van de telefoon inschakelen om ongeoorloofd gebruik van de telefoon te voorkomen. Voor het instellen van het beveiligingsniveau hebt u de beveiligingscode nodig. De volgende opties zijn beschikbaar:

- **Geen** er is geen beveiligingscode vereist.
- **Geheugen** de beveiligingscode is vereist wanneer het telefoonlijstgeheugen wordt geselecteerd.
- **Telefoon** de beveiligingscode is vereist wanneer een nieuwe SIM-kaart wordt geplaatst.

Opmerking: Wanneer u het beveiligingsniveau wijzigt, worden de huidige gesprekkenlijsten gewist.

Oproepen blokkeren (menu 4-6-3)

Via deze netwerkdienst kunt u uitgaande en inkomende oproepen beperken. Voor deze functie hebt u het blokkeerwachtwoord nodig.

U kunt kiezen uit de volgende blokkeermethoden:

- **Uitgaande oproepen** er kan niet gebeld worden.
- **Internationale oproepen** er kan niet gebeld worden naar het buitenland.
- **Internationaal behalve naar eigen land** er kan alleen binnen en naar uw eigen land gebeld worden.
- **Inkomende oproepen** er kunnen geen oproepen ontvangen worden.
- **Inkomende oproepen in buitenland** er kunnen geen oproepen buiten uw land ontvangen worden.
- **Alle blokkeringen annuleren**

Voor elke functie, met uitzondering van **Alle blokkeringen annuleren**, zijn de volgende opties beschikbaar: **Activeren**, **Annuleren** of **Status**, waarbij het type geblokkeerde oproep wordt weergegeven.

Wanneer u belt terwijl de blokkeringsmodus is geactiveerd, kan een bericht worden weergegeven om u hieraan te herinneren.



Opmerking: Wanneer oproepen zijn geblokkeerd, kunnen in sommige netwerken mogelijk nog wel bepaalde alarmnummers worden gekozen (bijvoorbeeld 112, 911 of een ander officieel alarmnummer).

Vaste nummers (menu 4-6-4)

Met deze dienst kunt u uw uitgaande oproepen beperken tot bepaalde telefoonnummers, als dit door uw SIM-kaart wordt ondersteund. Voor het in- en uitschakelen van deze functie en voor het opslaan, wijzigen of wissen van nummers in de lijst hebt u de PIN2-code nodig.



Opmerking: Wanneer de functie Vaste Nummers is ingeschakeld, kunnen in sommige netwerken mogelijk nog wel bepaalde alarmnummers worden gekozen (bijvoorbeeld 112, 911 of een ander officieel alarmnummer).

Toegangscodes wijzigen (menu 4-6-5)

Via dit menu kunt u de toegangscodes wijzigen: de beveiligingscode, de PIN-code, de PIN2-code en het blokkeerwachtwoord. Deze codes kunnen uitsluitend de cijfers 0 tot en met 9 bevatten. U wordt gevraagd de actieve code en de nieuwe code in te toetsen. U moet de nieuwe code vervolgens bevestigen door deze opnieuw in te toetsen.

Opmerking: Zorg ervoor dat u toegangscodes gebruikt die afwijken van alarmnummers, zoals 112, om te voorkomen dat u per ongeluk het alarmnummer kiest.

Toegang tot andere lijn (menu 4-6-6)

U kunt het kiezen van een telefoonlijn toestaan of uitschakelen.

Als **Uit** is geselecteerd, kunt u de functie 'Gebruikte telefoonlijn' niet gebruiken. U hebt de PIN2-code nodig om het kiezen van een telefoonlijn toe te staan of uit te schakelen.

Doorschak. (menu 5)



Deze netwerkdienst wordt gebruikt om inkomende oproepen door te schakelen naar uw voicemail (alleen spraak) of naar een ander nummer.


1. Open het menu Doorschak. De volgende modi zijn beschikbaar:

- [Alle spraakoproepen stil doorschakelen](#)
- [Doorschakelen indien in gesprek](#) alleen voor spraakberichten
- [Doorschakelen indien niet opgenomen](#) alleen voor spraakberichten
- [Doorschakelen indien uit of buiten bereik](#) spraakberichten worden doorgeschakeld als de telefoon is uitgeschakeld of zich buiten het bereik van het netwerk bevindt.
- [Bij uit, in gesprek of buiten bereik](#) spraakberichten worden doorgeschakeld wanneer u niet opneemt of wanneer de telefoon in gesprek is, uitgeschakeld is of zich buiten het bereik van het netwerk bevindt. Deze functie is alleen beschikbaar als de SIM-kaart deze ondersteunt.
- [Alle fax-oproepen doorschakelen](#)
- [Alle data-oproepen doorschakelen](#)
- [Alle doorschakelingen annuleren](#) alle doorschakelingen worden uitgeschakeld.

2. Voor de doorschakelmodus kunt u de volgende opties selecteren:

- [Activeren](#) om de doorschakelmodus in te schakelen.
- [Annuleren](#) om de doorschakelmodus uit te schakelen.
- [Status](#) om de oproeptypen weer te geven waarop de doorschakelmodus betrekking heeft.
- [Vertraging](#) om de tijd op te geven waarna oproepen worden doorgeschakeld.

U kunt verschillende opties tegelijkertijd inschakelen.

Als alle oproepen worden doorgeschakeld, wordt  weergegeven in de standby-modus.

Voor elke telefoonlijn kunnen andere doorschakelopties worden ingesteld.

TIP: Als **Doorschakelen indien in gesprek** is ingeschakeld, wordt een inkomend gesprek ook doorgeschakeld door het gesprek te weigeren.

Spelletjes (menu 6)







De telefoon biedt vier spelletjes: Pairs, Snake, Logic en Rotation.



Opmerking: De telefoon moet zijn ingeschakeld om deze functie te kunnen gebruiken. Schakel de telefoon niet in wanneer het gebruik van draadloze telefoons is verboden of wanneer het gebruik ervan interferentie of gevaar kan veroorzaken.

Kies het gewenste spelletje en selecteer vervolgens [Instructies](#) voor richtlijnen om het spelletjes te spelen.

Opties voor spelletjes

- [Nieuw spel](#) hiermee start u een nieuwe spelsessie.
- [Topscore](#) hiermee geeft u de hoogste score weer.
- [Instructies](#) hiermee geeft u een korte helptekst bij het spel weer. Blader door de tekst met  of .
- [Niveau](#) hiermee kunt u de moeilijkheidsgraad voor het geselecteerde spelletje instellen. Selecteer het gewenste niveau met  of  en druk op **OK**.
- [Doorgaan](#) hiermee kunt u een spel hervatten dat werd onderbroken.
- [Eindscherm](#) hiermee geeft u het eindscherm van een beëindigd spel weer direct na beëindiging van het spel.

Een spel voor twee spelers starten

Snake kan met twee spelers worden gespeeld.

Voordat u een spel voor twee spelers start, controleert u of de IR-poorten van de twee apparaten op elkaar gericht zijn en of de IR-verbinding is geactiveerd. Beide spelers moeten hetzelfde spelletje activeren op de telefoon.

Calculator (menu 7)



Met de calculator in de telefoon kunt u optellen, aftrekken, vermenigvuldigen, delen en valuta omrekenen.

De nauwkeurigheid van deze calculator is beperkt en er kunnen afrondingsfouten optreden, met name in lange delingen.



Opmerking: De telefoon moet zijn ingeschakeld om deze functie te kunnen gebruiken. Schakel de telefoon niet in wanneer het gebruik van draadloze telefoons is verboden of wanneer het gebruik ervan interferentie of gevaar kan veroorzaken.

Werken met de calculator

1. Druk op **Kies** in het menu **Calculator**.
2. Toets het eerste getal van de berekening in zodra '0' in het scherm wordt weergegeven.
Druk op **#** om een decimaalteken in te voegen.
3. Druk eenmaal op ***+** om op te tellen (+ verschijnt).
Druk tweemaal op ***+** om af te trekken (- verschijnt).
Druk driemaal op ***+** om te vermenigvuldigen (* verschijnt).
Druk viermaal op ***+** om te delen (/ verschijnt).
Of: druk op **Opties**, ga naar de gewenste functie en druk op **OK**.
4. Toets het tweede getal in. Herhaal deze stappen zo vaak als nodig is. Druk op **Wis** om eventuele fouten te wissen.
5. Druk op **Opties**. Selecteer **Uitkomst** en druk op **OK**.

Valuta's omrekenen

1. Druk op **Opties**, ga naar **Wisselkoers** en druk op **OK** om de wisselkoers in te stellen.

2. Ga naar een van de weergegeven opties en druk op **OK**. Toets de wisselkoers in (druk op $\frac{\#}{0}$ voor een decimaalteken) en druk op **OK**.
3. Toets het bedrag dat u wilt omrekenen in, druk op **Opties** en ga naar **Naar eigen** of **Naar vreemde**. Druk op **OK**.


Kalender (menu 8)







In de kalender kunt u herinneringen, telefoontjes die u moet plegen, vergaderingen en verjaardagen noteren. De telefoon laat een waarschuwingston horen op de ingestelde datum voor een verjaardag, herinnering of te voeren gesprek.



Opmerking: De telefoon moet zijn ingeschakeld om deze functie te kunnen gebruiken. Schakel de telefoon niet in wanneer het gebruik van draadloze telefoons is verboden of wanneer het gebruik ervan interferentie of gevaar kan veroorzaken.

1. Open het menu Kalender en ga naar de gewenste datum.
2. Druk op **Opties** om de onderstaande functies weer te geven. Ga naar de gewenste functie en druk op **Kies**.
 - **Dag bekijken** om de notities voor de geselecteerde dag te bekijken. Blader door de notitie(s). Door vanuit een notitie op **Opties** te drukken, hebt u toegang tot de volgende functies:
 - **Wissen** om de notitie te wissen.
 - **Bewerken** om de notitie te bewerken.
 - **Verplaatsen** om de datum en tijd van de notitie te wijzigen.
 - **Notitie zenden** om de notitie te verzenden als tekstbericht (SMS).
 - **Zenden via IR** om de notitie via de infraroodpoort naar een compatibele telefoon te kopiëren.
 - **Notit. maken** om een notitie in te toetsen. U kunt de volgende typen notitie kiezen:
 - **Herinnering**, aangegeven met . Toets de notitie en de datum in en druk op **OK**.

- **Oproep**, aangegeven met . Toets het gewenste telefoonnummer in of haal dit op uit de telefoonlijst, toets de gewenste datum in en druk op **OK**. Herhaal deze stap voor de tijd waarop het telefoongesprek moet plaatsvinden.
- **Vergadering**, aangegeven met . Toets een notitie en de datum van de vergadering in en druk op **OK**. Herhaal deze stap voor de tijd waarop de vergadering moet plaatsvinden.
- **Verjaardag**, aangegeven met . Toets de gewenste naam en de geboortedatum (inclusief het geboortjaar) in en druk op **OK**. De notitie en de leeftijd van de persoon worden elk jaar weergegeven.

Opmerking: U kunt een waarschuwingston voor een notitie instellen. Toets bij de vraag **Alarm instellen voor deze notitie?** op **Ja**, toets de alarmdatum in en druk op **OK**. Herhaal deze stap voor de alarmtijd. Als een waarschuwingston is ingesteld, wordt dit aangegeven met  wanneer u de notities bekijkt.

- **Notit. wissen** om de geselecteerde notitie(s) te verwijderen. Kies een van de weergegeven opties: **Van keuzedag**, **Eén voor één** of **Allemaal** en druk op **OK**.
- **Alles bekijken** om alle notities te bekijken. Blader door de notitie(s). Door op **Opties** te drukken, krijgt u toegang tot dezelfde functies als voor **Dag bekijken**. Ga naar de gewenste functie en druk op **OK**.
- **Naar datum** om naar de gewenste datum te gaan.
- **Datum intypen** om de huidige datum te wijzigen.
- **Afdruk via IR** om de notities via de infraroodpoort van de telefoon af te drukken op een compatibele printer.

Infrarood (menu 9)



In dit menu kunt u de telefoon instellen op de ontvangst van gegevens via de infraroodpoort (IR-poort). Voor het gebruik van een IR-verbinding moet het apparaat waarmee u een verbinding tot stand wilt brengen, compatibel zijn met IrDa.

De telefoon is een laserproduct uit klasse 1.

De apparaten instellen op infraroodverbinding

- De aanbevolen afstand tussen twee apparaten in een infraroodverbinding is maximaal 60 cm.
- Er mogen geen hindernissen tussen de twee apparaten aanwezig zijn.
- De IR-poorten van beide apparaten moeten naar elkaar gericht zijn.

Gegevens ontvangen via de IR-poort

Gegevens ontvangen van een andere compatibele telefoon:

1. Controleer of beide telefoons zijn ingesteld op de IR-verbinding.
2. Open het menu Infrarood om de IR-poort te activeren voor de ontvangst van gegevens.
3. De gebruiker van de zendende telefoon selecteert de gewenste IR-functie om de gegevensoverdracht te starten.

Als de gegevensoverdracht niet binnen 45 seconden na het activeren van de IR-poort wordt gestart, wordt de verbinding verbroken en moet opnieuw worden gestart.

Gegevens verzenden via de IR-poort


Met de juiste toepassing kunt u gegevens naar een compatibele telefoon of pc zenden.


Raadpleeg de documentatie bij de toepassing en lees het volgende gedeelte in deze gebruikershandleiding.


U kunt:


- Een logo zenden via IR. Zie 'Bellergroepen'.
- Namen en nummers uit de telefoonlijst kopiëren en afdrukken. Zie 'Kopiëren en afdrukken via IR'.
- Een tekstbericht afdrukken op een compatibele printer. Zie 'Een bericht lezen (Inbox, menu 1-1)'.
- Een kalendernotitie verzenden via IR. Zie 'Kalender (menu 8)'.
- Een kalendernotitie afdrukken op een compatibele printer. Zie 'Kalender (menu 8)'.

De status van een IR-verbinding controleren

De status van een IR-verbinding wordt aangegeven door .

Wanneer  ononderbroken wordt weergegeven, is een IR-verbinding tot stand gebracht tussen uw telefoon en het andere apparaat.

Als  niet wordt weergegeven, is geen IR-verbinding aanwezig.

Als  knippert, probeert de telefoon een verbinding tot stand te brengen met het andere apparaat of is de verbinding verbroken.

SIM-diensten (menu 10)



Naast de functies die in de telefoon beschikbaar zijn, biedt uw SIM-kaart mogelijk nog een aantal diensten die u kunt activeren via menu 10, SIM-diensten. Menu 10 wordt uitsluitend weergegeven als dit door uw SIM-kaart wordt ondersteund. De naam en inhoud van dit menu is geheel afhankelijk van de beschikbare diensten.

U kunt de telefoon instellen om bevestigingsberichten weer te geven wanneer u SIM-kaartdiensten gebruikt door de optie [Aan](#) in menu 4-5-3, [SIM-dienstactie bevestigen?](#), te kiezen.

Raadpleeg de leverancier van uw SIM-kaart, uw netwerkexploitant, uw service provider of andere leverancier voor beschikbare SIM-diensten, tarieven en informatie over het gebruik van SIM-diensten.

Opmerking: Het activeren van deze diensten kan betekenen dat een SMS moet worden verzonden of dat een telefoonverbinding tot stand moet worden gebracht waarvoor u moet betalen.

Diensten (menu 11)



Nokia Smart Messaging maakt het gebruik mogelijk van een scala aan netwerkdiensten die worden aangeboden door operators of netwerkexploitanten. Bepaalde diensten kunnen via het Internet beschikbaar zijn. Hoewel uw telefoon geen volledige ondersteuning biedt voor bladeren op het World Wide Web, kunt u bepaalde Internetdiensten wel rechtstreeks via de telefoon benaderen, zoals het nieuws, weerberichten, verkeersberichten, vluchtinformatie en woordenboeken.

Opmerking: Niet alle netwerkdiensten zijn overal beschikbaar en op bepaalde diensten moet u zich wellicht abonneren. Raadpleeg uw netwerkexploitant voor tarieven en voor nadere informatie.

U kunt diensten opslaan en activeren via menu 11. Menu 11 heeft drie submenu's:

- [Persoonlijke bookmarks](#) en
- [Operator diensten](#)
- [Nokia diensten](#)

Raadpleeg Club Nokia op het Web, <http://www.club.nokia.com>, voor nieuwe diensten.

Deze menu's zijn dynamisch; de inhoud van elk submenu is afhankelijk van de diensten die u in dat submenu hebt opgeslagen.

Om diensten te kunnen gebruiken, moet u zich eerst abonneren op de Short Message Service (SMS). Wanneer u een nieuwe Smart Messaging-dienst bestelt, stuurt de operator een bericht naar uw telefoon. Sla het bericht op om de nieuwe dienst toe te voegen aan menu 11. Selecteer de menufunctie om de dienst te activeren.

Opmerking: Aangezien de beschikbare diensten kunnen variëren, kunnen in deze handleiding uitsluitend een aantal basisrichtlijnen voor het gebruik van deze diensten worden gegeven. Neem voor meer informatie over een bepaalde dienst contact op met uw netwerkexploitant en volg de helpteksten op het scherm van de telefoon.

Operatordiensten gebruiken

De volgende instructies bieden basisrichtlijnen voor het gebruik van Smart Messaging-diensten.

Toegangsnummers opslaan

U moet eerst de toegangsnummers van de dienst opslaan in het telefoongeheugen voordat u Smart Messaging-diensten kunt gebruiken. Wanneer u een bericht ontvangt, wordt gecontroleerd of dit afkomstig is van de bevoegde bron die in dit menu is opgegeven.

U krijgt de benodigde toegangsnummers voor operatordiensten van de netwerkexploitant. Sla deze nummers op in het menu [Operator instellingen](#). Neem contact op met de netwerkexploitant voor meer informatie.

De lijst met diensten ophalen

Als u de toegangsnummers hebt opgeslagen, kunt u de lijst met beschikbare netwerkdiensten als volgt ophalen:

1. Selecteer de menufunctie [Operator diensten bijwerken](#).
2. Druk op **Kies**. Er wordt een verzoek om de lijst met beschikbare diensten verzonden.
3. Wacht op het antwoordbericht van het netwerk.

Opmerking: De inhoud van het antwoordbericht is afhankelijk van de netwerkexploitant. Het bericht kan bijvoorbeeld één bepaalde dienst of een lijst met diensten bevatten.

Een dienstbericht opslaan als bookmark

Als het antwoordbericht van een netwerk een dienst of een lijst met diensten bevat, kunt u de dienst direct gebruiken of deze in menu 11-1 opslaan als een persoonlijke bookmark. Als u de dienst opslaat als bookmark, kunt u deze dienst de volgende keer snel en eenvoudig activeren.

Een dienstbericht opslaan als persoonlijke bookmark

1. Nadat u de lijst met beschikbare diensten hebt ontvangen, selecteert u de gewenste dienst door deze te markeren en op **OK** te drukken.
2. Ga naar het einde van het bericht. [Dienstbericht opslaan?](#) wordt weergegeven.
3. Druk op **OK** om het bericht op te slaan.
Als onvoldoende geheugen beschikbaar is om een nieuwe dienst op te slaan, verschijnt de tekst [Verwijder eerst een oude](#) en wordt de lijst met huidige bookmarks weergegeven.
4. Geef een naam op voor de bookmark (of accepteer de naam die wordt voorgesteld). Als het bericht met succes is opgeslagen, wordt het bericht [Dienstbericht opgeslagen](#) weergegeven.

Een als bookmark opgeslagen dienst gebruiken

De hier volgende instructies bieden een methode voor het gebruik van een dienst. Deze methode is wellicht niet op alle diensten van toepassing. Volg de helpteksten op het scherm of neem contact op met de netwerkexploitant voor meer informatie.

Als u een dienstbericht als bookmark hebt opgeslagen in menu 11-1, kunt u de dienst als volgt activeren:

1. Selecteer de gewenste dienst in menu 11-1.
2. Druk op **Opties** voor opties. (met **Wis** verwijdert u de bookmark uit de lijst, met **OK** activeert u de bookmark).
3. Selecteer [Kiezen](#) en druk op **OK**. Er wordt een verzoek om de laatste informatie over de betreffende dienst verzonden.

Overige diensten

Sommige Smart Messaging-diensten kunnen anders worden opgeslagen en geactiveerd dan operatordiensten. De netwerkexploitant kan het dienstadres voor diensten naar uw telefoon zenden, of u kunt het dienstadres handmatig toevoegen via

het menu [Nieuwe dienst toevoegen](#). Neem contact op met de netwerkexploitant voor de beschikbare diensten en voor meer informatie.

Een dienstadres opslaan

Geef de volgende informatie op in het menu [Nieuwe dienst toevoegen](#): [naam](#): (toets de naam van de dienst in), [Toegangsnr. 1](#): (toets het nummer van de server in) en [Toegangsnr. 2](#): (toets het nummer van de dienst in). Deze informatie krijgt u van de netwerkexploitant.

U kunt ook een dienstadres toegezonden krijgen van het netwerk. Wanneer een nieuw dienstadres naar de telefoon wordt gezonden, verschijnt het bericht [Dienst ontvangen](#): en wordt de naam van de dienst weergegeven.

Als u deze nieuwe dienst aan het menu [Persoonlijke bookmarks](#) wilt toevoegen, drukt u op [Opties](#) en vervolgens op [Opslaan](#) om de nieuwe dienst op te slaan (of druk op [Details](#) als u meer informatie wilt ontvangen voordat u de dienst opslaat).

Een dienst activeren

Open het menu [Persoonlijke bookmarks](#), selecteer het dienstadres en druk op [Opties](#) om een van de volgende opties te kiezen:

- [Verbinden](#) er wordt een verzoek om informatie verzonden. Wellicht wordt u gevraagd een trefwoord in te voeren. Toets het woord in en druk op [OK](#). Als u geen trefwoord wilt opgeven, drukt u op [OK](#).
- [Bewerken](#) om de instellingen van een dienstadres te wijzigen.
- [Wissen](#) om het geselecteerde dienstadres uit het menu te verwijderen.

7. Naslaginformatie

Toegangscodes

U kunt de hier beschreven toegangscodes gebruiken om onbevoegd gebruik van uw telefoon en SIM-kaart te voorkomen.

U kunt de toegangscodes (behalve de PUK- en PUK2-code) wijzigen via menu 4-6-6. Zie het volgende gedeelte.

Beveiligingscode (5 cijfers)

De beveiligingscode wordt gebruikt om onbevoegd gebruik van de telefoon tegen te gaan. Bij de telefoon wordt meestal de beveiligingscode 12345 geleverd. Wijzig de beveiligingscode voordat u de telefoon gaat gebruiken. Houd de nieuwe code geheim en bewaar deze op een veilige plaats uit de buurt van de telefoon.

Als u vijfmaal na elkaar een onjuiste beveiligingscode intoetst, duurt het vijf minuten voordat de telefoon de juiste code accepteert.

PIN-code (4 tot 8 cijfers)

Met de PIN (Personal Identification Number)-code beveiligt u de SIM-kaart tegen onbevoegd gebruik. De PIN-code wordt meestal geleverd bij de SIM-kaart. Wanneer de optie 'PIN-code vragen' is ingeschakeld (menu 4-6-1), wordt de code gevraagd zodra de telefoon wordt ingeschakeld.

Als u driemaal na elkaar een onjuiste beveiligingscode hebt ingetoetst, toetst u de PUK-code in en drukt u op **OK**. Toets een nieuwe PIN-code in en druk op **OK**. Toets de nieuwe code nogmaals in en druk op **OK**.

PIN2-code (4 tot 8 cijfers)

De PIN2-code die bij sommige SIM-kaarten geleverd wordt, is nodig om toegang te krijgen tot bepaalde functies, zoals kostentellers. Deze functies zijn alleen beschikbaar als ze worden ondersteund door de SIM-kaart.

Als u driemaal na elkaar een onjuiste PIN2-code hebt ingetoetst, toetst u de PUK2-code in en drukt u op **OK**. Toets een nieuwe PIN2-code in en druk op **OK**. Toets de nieuwe code nogmaals in en druk op **OK**.

PUK-code (8 cijfers)

De PUK (Personal Unblocking Key)-code is nodig om een geblokkeerde PIN-code te wijzigen. De PUK-code kan meegeleverd worden met de SIM-kaart. Als dit niet het geval is, kunt u de netwerkexploitant om de code vragen.

Als u tienmaal na elkaar een onjuiste PUK-code hebt ingetoetst, kunt u de SIM-kaart niet meer gebruiken. Neem contact op met uw netwerkexploitant voor een nieuwe kaart.

U kunt de PUK-code niet wijzigen. Als u de code kwijtraakt, moet u contact opnemen met de netwerkexploitant.

PUK2-code (8 cijfers)

De PUK2-code die bij sommige SIM-kaarten geleverd wordt, is nodig om een geblokkeerde PIN2-code te wijzigen.


Als u tienmaal na elkaar een onjuiste PUK2-code hebt ingetoetst, kunt u de functies waarvoor de PIN2-code nodig is niet meer gebruiken. Neem contact op met uw netwerkexploitant voor een nieuwe kaart.

U kunt de PUK2-code niet wijzigen. Als u de code kwijtraakt, moet u contact opnemen met de netwerkexploitant.

Blokkeerwachtwoord

U hebt het blokkeerwachtwoord nodig wanneer u de functie 'Oproepen blokkeren' gebruikt. U krijgt dit nummer van uw netwerkexploitant.

Coderingsindicator

Afhankelijk van het netwerk kan de coderingsindicator  worden weergegeven tijdens een gesprek om aan te geven dat gesprekscodering is uitgeschakeld.

Raadpleeg uw netwerkexploitant voor meer informatie.

PC Suite

Met PC Suite kunt u tekstberichten intoetsen of het geheugen van de telefoon beheren op een compatibele pc. U kunt namen en telefoonnummers toevoegen, verwijderen en kopiëren in PC Suite en de gewijzigde gegevens vervolgens overbrengen naar de telefoon via de infraroodpoort.

U kunt de software installeren op elke compatibele pc waarop Windows 95/98 wordt uitgevoerd. Meer informatie en de toepassing PC Suite vindt u op de webpagina's van Nokia (www.club.nokia.com of www.forum.nokia.com).

Informatie over de batterij

De Li-Ion-batterij BLB-2 is de door de fabrikant goedgekeurde, oplaadbare batterij voor uw telefoon.

De batterij opladen en ontladen

- De telefoon wordt van stroom voorzien door een oplaadbare batterij.
- Verwijder of vervang de batterij nooit wanneer de telefoon is aangesloten op de lader.

- De capaciteit van een nieuwe batterij wordt pas optimaal benut nadat de batterij twee of drie keer volledig is opgeladen en ontladen.
- De batterij kan honderden keren worden opgeladen en ontladen maar na verloop van tijd treedt slijtage op. Wanneer de gebruiksduur (gesprekstijd en standby-tijd) aanzienlijk korter is dan normaal, is het beter een nieuwe batterij te kopen.
- Gebruik alleen batterijen die zijn goedgekeurd door de fabrikant van de telefoon en laad de batterijen alleen op met de laadapparaten die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Als u een laadapparaat niet gebruikt, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Laat de batterij nooit langer dan een week in een laadapparaat zitten omdat de gebruiksduur van de batterij kan afnemen wanneer deze wordt overladen. Als een volledig opgeladen batterij niet wordt gebruikt, wordt deze na verloop van tijd automatisch ontladen.
- Extreme temperaturen zijn van invloed op de oplaadcapaciteit van de batterij: laat de batterij eerst afkoelen of warmer worden.
- Als de batterij bijna leeg is en u nog maar een paar minuten gesprekstijd heeft, hoort u een waarschuwingssignaal en wordt het bericht **Batterij bijna** leeg kort weergegeven. Als er geen gesprekstijd meer over is, wordt het bericht **Batterij opladen** weergegeven, hoort u een waarschuwingssignaal en wordt de telefoon automatisch uitgeschakeld.

Het gebruik van de batterijen

- Gebruik de batterij alleen voor het doel waarvoor deze bestemd is.
- Gebruik nooit een beschadigde of versleten oplader of batterij.
- Let op dat u geen kortsluiting veroorzaakt in de batterij. Dit kan bijvoorbeeld gebeuren wanneer u een reservebatterij in een tas of jaszak hebt tezamen met een metalen voorwerp (zoals een munt, paperclip of pen) dat in direct contact komt met de

poolklemmen van de batterij (de metalen strips aan de achterzijde). Kortsluiting veroorzaakt schade aan de batterij of aan het voorwerp.

- De capaciteit en de levensduur van batterijen nemen af wanneer u deze in extreem warme of koude temperaturen bewaart (zoals in een afgesloten auto in de zomer of in de vrieskou). Probeer ervoor te zorgen dat de omgevingstemperatuur van de batterij altijd tussen de 15 C en 25 C ligt. Een telefoon met een extreem warme of koude batterij kan gedurende bepaalde tijd onbruikbaar zijn, zelfs wanneer de batterij volledig is opgeladen.
- Gooi batterijen nooit in vuur!



Gebruikte batterijen moeten worden aangeboden voor hergebruik of op de voorgeschreven manier worden afgevoerd en mogen niet bij het huisvuil worden gooid.

Radiofrequentiesignalen (RF-signalen)

De draadloze handtelefoon is een radio-zender/ontvanger met een laag vermogen. Wanneer de telefoon AAN is, worden radiofrequentiesignalen (RF-signalen) ontvangen en verzonden.

In augustus 1996 heeft de Federal Communications Commission (FCC) richtlijnen aangenomen met betrekking tot de veiligheidsnormen voor de blootstelling aan RF-signalen bij draadloze handtelefoons. Deze richtlijnen zijn conform de veiligheidsnormen die eerder door zowel Amerikaanse als internationale normalisatie-instellingen werden aangenomen:

ANSI C95.1 (1992)*

NCRP Report 86 (1986)*

ICNIRP (1996)*

Deze normen zijn gebaseerd op uitgebreide en periodieke evaluatie van de relevante wetenschappelijke literatuur. Zo hebben bijvoorbeeld 120 wetenschappers, technici en medici van universiteiten, overheidsinstellingen voor gezondheidszorg en uit het bedrijfsleven het beschikbare onderzoeksmateriaal bestudeerd om de ANSI-standaard (C95.1) te ontwikkelen.

Het ontwerp van deze telefoon komt overeen met de richtlijnen van de FCC (en deze normen).

*American National Standards Institute (Amerikaans nationaal normalisatie-instituut); National Council on Radiation Protection and Measurements (Nationale raad voor stralingsbescherming en -meting); International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (Internationale commissie voor bescherming tegen niet-ioniserende straling).

Onderhoud

Uw telefoon is een geavanceerd apparaat, dat met zorg is ontworpen en geproduceerd. Ga er zorgvuldig mee om. De tips hieronder kunnen u helpen om aanspraak te blijven maken op de geldende garantie en vele jaren plezier te hebben van dit product. Voor het gebruik van de telefoon, batterij, lader of eventuele accessoires geldt:

- Houd het apparaat en alle onderdelen en accessoires buiten het bereik van kinderen.
- Houd het apparaat droog. Neerslag, vochtigheid en vloeistoffen bevatten mineralen die corrosie van elektronische schakelingen veroorzaken.
- Gebruik of bewaar het apparaat niet op stoffige of vuile plaatsen. De bewegende onderdelen kunnen worden beschadigd.
- Bewaar het apparaat niet op plaatsen waar het heet is. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische apparaten bekorten, batterijen beschadigen en bepaalde kunststoffen doen smelten of vervormen.
- Bewaar het apparaat niet op koude plaatsen. Wanneer de telefoon weer opwarmt (tot de normale temperatuur), kan binnen de telefoon vochtvorming ontstaan, waardoor elektronische schakelingen beschadigd kunnen raken.
- Probeer het apparaat niet open te maken. Ondeskundige behandeling kan het apparaat beschadigen.
- Laat het apparaat niet vallen en voorkom stoten en overmatig schudden. Een ruwe behandeling kan de elektronische schakelingen beschadigen.
- Gebruik geen agressieve chemicaliën, oplosmiddelen of reinigingsmiddelen om het apparaat schoon te maken. Veeg het apparaat af met een zachte doek die licht is bevochtigd met een oplossing van water en zeep.
- Verf het apparaat niet. Verf kan de bewegende onderdelen van het apparaat blokkeren en de werking belemmeren.

Neem contact op met het dichtstbijzijnde bevoegde servicepunt als de telefoon, batterij, lader of een accessoire niet goed werkt. Het personeel daar zal u helpen en eventueel zorgen voor onderhoud of reparatie.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Verkeersveiligheid

Gebruik geen telefoon terwijl u een auto bestuurt. Als u een telefoon wilt gebruiken, moet u de auto eerst parkeren voordat u een gesprek begint. Bewaar de telefoon altijd in de houder; leg de telefoon niet op de passagiersstoel of op een plaats waar de telefoon los kan raken bij een botsing of wanneer u plotseling moet remmen.

Op openbare wegen is het gebruik van een waarschuwingsapparaat om de lichten of de claxon van een auto te bedienen niet toegestaan.

Verkeersveiligheid heeft altijd voorrang!

Gebruiksomgeving

Houd u aan speciale voorschriften die in een bepaald gebied van kracht zijn en schakel de telefoon altijd uit op plaatsen waar het verboden is deze te gebruiken of waar het gebruik ervan interferentie of gevaar kan veroorzaken.

Wanneer u het apparaat op een ander apparaat aansluit, moet u de gebruikershandleiding van dat apparaat lezen voor gedetailleerde veiligheidsinstructies. Sluit geen ongeschikte producten aan.

Wij wijzen u erop dat het, net als bij andere mobiele radiozendapparatuur, voor de juiste werking van het apparaat en voor de veiligheid van het personeel raadzaam is om alleen normaal gebruik van de telefoon te maken (tegen het oor).

Richt de infraroodstraal niet op de ogen van iemand en let op dat er geen interferentie optreedt met de infraroodstraling van andere apparaten.

Elektronische apparaten

De meeste elektronische apparatuur is beschermd tegen radiofrequentiesignalen (RF-signalen). Het kan echter zijn dat bepaalde elektronische apparaten niet beschermd zijn tegen de RF-signalen van de draadloze telefoon.

Pacemakers

Fabrikanten van pacemakers adviseren dat er een afstand van minimaal 20 cm moet worden betracht tussen een draadloze handtelefoon en een pacemaker om mogelijke interferentie met de pacemaker te voorkomen. Deze aanbevelingen komen overeen met het onafhankelijke onderzoek en de aanbevelingen van Wireless Technology Research.

Mensen met pacemakers:

- Moeten de telefoon op meer dan 20 cm afstand houden van hun pacemaker als de telefoon is ingeschakeld;
- Moeten de telefoon niet in een borstzak dragen;
- Moeten het oor aan de andere zijde van het lichaam dan waar de pacemaker zich bevindt gebruiken om de mogelijkheid tot interferentie te minimaliseren.
- Als u denkt dat er interferentie plaatsvindt, moet u de telefoon onmiddellijk uitschakelen.

Gehoorapparaten

Sommige digitale draadloze telefoons kunnen storing in bepaalde gehoorapparaten veroorzaken. Als u last hebt van dergelijke interferentie, kunt u contact opnemen met uw netwerkexploitant.

Andere medische apparatuur

Het gebruik van radiozendapparatuur, dus ook van mobiele telefoons, kan interferentie veroorzaken bij het functioneren van onvoldoende beschermde medische apparatuur. Raadpleeg een arts of de fabrikant van het medische apparaat om vast te stellen of het apparaat voldoende is beschermd tegen externe RF-energie of als u vragen hebt.

Schakel de telefoon uit in instellingen voor gezondheidszorg wanneer dat voorgeschreven wordt. Ziekenhuizen en andere instellingen voor gezondheidszorg kunnen gebruik maken van apparatuur die gevoelig is voor externe RF-energie.

Voertuigen

RF-signalen kunnen van invloed zijn op elektronische systemen in gemotoriseerde voertuigen die verkeerd geïnstalleerd of onvoldoende beschermd zijn (bijvoorbeeld elektronische systemen voor brandstofinjectie, elektronische antislip-remsystemen (of antiblokkeer-remsystemen), systemen voor elektronische snelheidsregeling, airbag-systemen).

Raadpleeg de fabrikant van uw voertuig of een vertegenwoordiger van de fabrikant voor meer informatie. Raadpleeg ook de fabrikant van eventueel in uw auto geïnstalleerde apparatuur.

Borden

Schakel de telefoon uit in gebouwen waar dit door middel van borden wordt gevraagd.

Explosiegevaarlijke omgevingen

Schakel de telefoon uit als u op een plaats met explosiegevaar bent en volg alle aanwijzingen en instructies op. Vonken kunnen op zulke plaatsen een explosie of brand veroorzaken, waardoor er gewonden of zelfs doden kunnen vallen.

Gebruikers worden geadviseerd om de telefoon uit te schakelen in benzinestations. Gebruikers worden gewezen op de noodzaak om zich te houden aan de beperkingen van het gebruik van radio-apparatuur in brandstofopslagplaatsen, chemische fabrieken of op plaatsen waar met explosieven wordt gewerkt.

Plaatsen met explosiegevaar zijn vaak, maar niet altijd, duidelijk gemarkeerd. Dergelijke plaatsen zijn onder andere scheepsruimen, chemische overslag- of opslagplaatsen, voertuigen die gebruik maken van LPG (onder andere propaan of butaan), gebieden waar de lucht chemicaliën of fijne deeltjes van bijvoorbeeld graan, stof of metaal bevat en andere plaatsen waar u gewoonlijk wordt geadviseerd de motor van uw auto af te zetten.

Voertuigen

De telefoon mag alleen door bevoegd personeel in een auto worden geïnstalleerd en onderhouden. Ondeskundige installatie of reparatie kan gevaar opleveren en de garantie die eventueel van toepassing is, doen vervallen.

Controleer regelmatig of de draadloze-telefoonapparatuur in uw auto nog op de juiste wijze is gemonteerd en naar behoren functioneert.

Zorg ervoor dat de telefoon, telefoononderdelen of -accessoires zich niet in dezelfde ruimte bevinden als brandbare vloeistoffen, gasvormige materialen of explosieven.

Voor auto's met een airbag geldt dat de airbag met zeer veel kracht wordt opgeblazen. Zet geen voorwerpen, dus ook geen geïnstalleerde of draagbare draadloze apparatuur, in de ruimte boven de airbag of waar de airbag wordt opgeblazen. Als draadloze apparatuur niet goed is geïnstalleerd in de auto kan dit ernstige verwondingen veroorzaken als de airbag wordt opgeblazen.

Schakel de telefoon uit voordat u een vliegtuig binnengaat. Het gebruik van draadloze telefoons kan gevaarlijk zijn voor de werking van het vliegtuig, het draadloze telefoonnetwerk verstoren en bovendien illegaal zijn.

Het negeren van deze voorschriften kan ertoe leiden dat de overtreder het gebruik van telefoondiensten wordt ontzegd en/of dat gerechtelijke stappen worden ondernomen.

Alarmnummer kiezen





Belangrijk! Zoals alle draadloze telefoons maakt ook deze telefoon gebruik van radiosignalen, draadloze netwerken en kabelnetwerken en door de gebruiker geprogrammeerde functies, waardoor verbindingen niet onder alle omstandigheden kunnen worden gegarandeerd. Het is daarom van groot belang dat u nooit alleen vertrouwt op een draadloze telefoon voor het tot stand brengen van essentiële communicatie (bijvoorbeeld bij medische noodgevallen).

U kunt alleen gesprekken voeren als de telefoon is ingeschakeld en u zich in een gebied bevindt waar de ontvangst van het signaal sterk genoeg is. Het is mogelijk dat in sommige draadloze telefoonnetwerken of wanneer bepaalde netwerkdiens ten en/of telefoonfuncties in gebruik zijn, geen alarmnummers kunnen worden gebeld. Neem voor meer informatie contact op met de exploitant van het desbetreffende netwerk.

Een alarmnummer kiezen:

1. Schakel de telefoon in als dat nog niet is gebeurd.

In sommige netwerken kan een geldige, correct geplaatste SIM-kaart noodzakelijk zijn.

2. Druk zo vaak als nodig is op  (bijvoorbeeld om een gesprek te beëindigen, een menu af te sluiten, enzovoort) om het scherm leeg te maken.
3. Toets het alarmnummer in voor het gebied waar u zich bevindt (bijvoorbeeld 911, 112 of een ander officieel alarmnummer). Alarmnummers verschillen van land tot land.
4. Druk op de toets .

Als bepaalde functies zijn ingeschakeld (toetsenbordvergrendeling, vaste nummers, enzovoort, is het mogelijk dat u deze functies eerst moet uitschakelen voordat u een alarmnummer kunt kiezen. Voor meer informatie hierover raadpleegt u deze handleiding of de exploitant van uw telefoonnetwerk.

Vergeet niet bij het bellen van een alarmnummer alle noodzakelijke informatie zo nauwkeurig mogelijk te omschrijven. Uw draadloze telefoon is mogelijk het enige communicatiemiddel op de plaats van een ongeluk - verbreek de verbinding niet voordat u daarvoor toestemming hebt gekregen.

BEPERKTE GARANTIE VAN DE FABRIKANT

GEDEELTE REGIO EUROPA EN AFRIKA

- Deze beperkte garantie zal van toepassing zijn in een gedeelte van de Regio Europa en Afrika van Nokia Mobile Phones tenzij een lokale garantie bestaat. Nokia Mobile Phones Ltd ("Nokia") garandeert dat dit Nokia-product ("Product") op het ogenblik van zijn originele aankoop vrij is van defecten in materialen, ontwerp en afwerking onder voorbehoud van de volgende bepalingen en voorwaarden:
- Deze beperkte garantie wordt gegeven aan de eindgebruiker van het Product ("Klant"). Zij wordt gegeven noch met uitsluiting noch met beperking van (i) enige imperatieve wettelijke rechten van de Klant of (ii) enige rechten van de Klant tegen de verkoper/concessionaris van het Product.
 - De garantieperiode bedraagt twaalf (12) maanden vanaf de datum waarop de eerste Klant het Product heeft gekocht. In geval van een navolgende aankoop of andere wijziging van eigenaar/gebruiker, zal de garantieperiode voortduren voor het resterende gedeelte van de periode van twaalf (12) maanden en voor het overige onaangetast blijven. Deze beperkte garantie is slechts geldig en afdwingbaar in de volgende landen: Bosnië, Bulgarije, Kroatië, Cyprus, de republiek Tsjecho, elke lidstaat van de Europese Unie, Estland, Hongarije, IJsland, Israël, Letland, Litouwen, Macedonië, Malta, Noorwegen, Polen, Roemenië, de republiek Slowakije, Slovenië, Zwitserland en Turkije.
 - Gedurende de garantieperiode zullen Nokia of haar goedgekeurde dienstenleverancier het gebrekkige Product ofwel herstellen ofwel vervangen (naar volledig vrije keuze van Nokia). Nokia zal het herstelde Product of een ander Product aan de klant terugbezorgen in goede staat. Alle onderdelen of andere uitrustingen waarvoor vervangingen werden voorzien zullen het eigendom van Nokia worden.
 - Een hersteld of vervangen Product zal geen verlengde of vernieuwde garantieperiode toegekend worden.
 - Deze beperkte garantie dekt niet beschikbare bedekkingen of andere vergelijkbare gepersonaliseerde onderdelen. In alle gevallen waarin ontgrendeling of vergrendeling van de SIM-vergrendeling van een operator vereist is, zal Nokia in eerste instantie de Klant verwijzen naar de betreffende operator voor ontgrendeling of vergrendeling van de SIM-vergrendeling van de operator alvorens het Product te herstellen of te vervangen.
 - Deze beperkte garantie is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door normale slijtage en gebruik. Deze beperkte garantie zal ook niet van toepassing zijn indien:
 - het gebrek werd veroorzaakt door het feit dat het Product werd onderworpen aan: gebruik in tegenstrijd met de eigenaars- of gebruikshandleiding, ruwe behandeling, blootstelling aan vocht, vochtigheid of extreme thermische of milieu-omstandigheden of snelle veranderingen in zulke omstandigheden, corrosie, oxidatie, niet-toegestane wijzigingen of verbindingen, niet-toegestane openingen of herstellingen, herstellingen met gebruik van niet-toegestane vervangingsonderdelen, verkeerd gebruik, onbehoorlijke installatie, ongelukken, overmacht, morsen van voedsel of vloeistoffen, invloed van chemische producten of andere feiten waarover Nokia redelijkerwijze geen controle heeft (met inbegrip van maar niet beperkt tot gebreken in verbruikbare onderdelen, zoals batterijen die van nature slechts een beperkte levensduur hebben, en het afbreken van of schade aan antennes) tenzij het gebrek rechtstreeks veroorzaakt werd door gebreken in materialen, ontwerp of afwerking;
 - Nokia of haar goedgekeurde dienstenleverancier geen kennisgeving van het gebrek ontving vanwege de klant binnen de dertig (30) dagen na het voordoen van het gebrek binnen de garantieperiode;
 - het Product niet aan Nokia of haar goedgekeurde dienstenleverancier terugbezorgd werd binnen de dertig (30) dagen na het voordoen van het gebrek binnen de garantieperiode;
 - het serienummer, de bijkomende datumcode of het IMEI-nummer werd verwijderd, uitgewist, beschadigd, gewijzigd of onleesbaar is;
 - het gebrek veroorzaakt is door een gebrekkige werking van het cellulair netwerk;
 - het gebrek veroorzaakt is door het feit dat het Product gebruikt werd met of verbonden was aan een bijkomend onderdeel dat niet vervaardigd en geleverd werd door Nokia of gebruikt op een andere dan de voorbestemde wijze;
 - het defect veroorzaakt is door het feit dat de batterij het voorwerp werd van een kortsluiting of dat de verbindingstukken van het batterij-omhulsel of cellen gebroken waren of een bewijs vertonen van geknoei of dat de batterij gebruikt was in andere toestellen dan die waarvoor zij voorgeschreven is; of
 - de software van het Product moet opgewaardeerd worden tengevolge van wijzigingen in de parameters van het cellulair netwerk.
 - Om beroep te doen op de beperkte garantie moet de klant voorleggen ofwel (i) een leesbare en niet gewijzigde originele garantietaal welke duidelijk de naam en het adres van de verkoper, de datum en plaats van aankoop, het producttype en het IMEI- of ander serienummer vermeldt ofwel (ii) een leesbaar en niet gewijzigd origineel aankoopbewijs hetwelk dezelfde informatie bevat, indien zulk aankoopbewijs voorgelegd wordt aan de verkoper/concessionaris van het Product.
 - Deze beperkte garantie is het enige en exclusieve verhaal van de Klant tegen Nokia en de enige en uitsluitende aansprakelijkheid van Nokia tegenover de Klant voor gebreken aan of een slechte werking van het Product. Deze beperkte garantie vervangt alle andere garanties en aansprakelijkheden, zowel mondelinge, schriftelijke, (niet dwingend) wettelijke, contractuele, onrechtmatige en andere. Nokia is niet aansprakelijk voor enige onrechtstreekse, bijkomstige of indirecte schade, kosten of uitgaven. Nokia is ook niet aansprakelijk voor enige rechtstreekse schade, kosten of uitgaven, indien de Klant een rechtspersoon is.
 - Enige wijziging of verandering van deze beperkte garantie vereist de voorafgaande schriftelijke goedkeuring van Nokia.

■ GARANTIEBEWIJS

VUL IN IN BLOKLETTERS

Naam Koper:

Adres:

Land:

Telefoon:

Datum aankoop (dd/mm/jj):

□□□/□□□/□□□

Type Product (op telefoon type etiket onder batterij):

□□□□-□□□□

Model Product (op telefoon type etiket onder batterij):

□□□□□

Telefoon Serie Nummer (op telefoon type etiket onder batterij):

□□□□□□□□/□□□□/□□□□□□□□/□□

Plaats van Aankoop:

Naam Winkel:

Adres Winkel:

Stempel

 ITEM IMEI	B
---	----------